

EL LITORAL

Año XLIX — No. 15.845 — Edición de 10 páginas — Precio: $ 20.- SANTA FE, DOMINGO 16 DE JULIO DE 1967 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20101

REFORMAS BANCARIAS

Están adelantados los estudios que realiza una comisión especial

BUENOS AIRES, 16 (UPI) — En el Banco Central se anticipó que están muy adelantados los estudios e investigaciones de la comisión especial que fue creada para proyectar las necesarias reformas a la ley de bancos, [illegible] y de las [illegible] de instituciones financieras que actúan en el mercado del dinero, a [illegible] necesidades actuales de plaza.

El proyecto que se está preparando en la comisión especial, una vez concluido tenderá a fijar, según se añadió, nuevas normas que complementarán al régimen actual de banca exclusivamente de corto plazo, con la banca de inversión y que permitirá canalizar a través del sistema bancario, fondos destinados a financiar equipos industriales o que vayan directamente a empresas extractivas.

Asimismo, se destacó que la aludida comisión estructura las reformas a la carta orgánica de los bancos oficiales y su coordinación con las de los bancos oficiales y mixtos provinciales y procuran que el servicio bancario se preste en forma más eficiente, acercando los órganos de decisión y el servicio al lugar donde las operaciones y especialmente los créditos deben concretarse.

Finalmente, se señaló que la necesidad profunda de esa reforma es fortalecer el sistema bancario y mejorar el servicio que los bancos prestan.

Letras de Tesorería

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El viernes, a las 13, serán abiertos los sobres con propuestas para la colocación de letras de Tesorería de la Nación entre los ahorristas privados.

El Banco Central ha organizado esta operación, la séptima que encara la actual conducción económica, mediante la cual se solicitan 3.000 millones de pesos. También en esta ocasión se espera que las ofertas superen el tope oficialmente establecido.

Puso término a su gira Onganía

El jefe del Estado viaja de regreso a Buenos Aires desde Catamarca

CATAMARCA, 16 (UPI). — El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, finalizó hoy su gira de dos días a esta provincia y otros dos a La Rioja.

El primer mandatario y su esposa, señora María Emilia Green de Onganía, asistieron hoy a una misa celebrada en la catedral de Nuestra Señora del Valle. El oficio religioso estuvo a cargo del obispo de Catamarca, monseñor Pedro Torres Farías. También asistieron los ministros del Interior, Dr. Guillermo A. Borda, y de Bienestar Social, Dr. Julio E. Alvarez, el secretario de Gobierno, Dr. Mario Díaz Colodrero, y el de Promoción y Asistencia de la Comunidad, Dr. Raúl Puigbó; el gobernador de la provincia general Guillermo Brizuela, autoridades provinciales y numeroso público.

Al término del acto religioso, el presidente Onganía encabezó una caravana automovilística que se dirigió al dique Las Pirquitas. Se hizo una etapa en el parque Adán Quiroga, donde el primer mandatario plantó un árbol en el Bosquecito de la Amistad, respondiendo a una invitación del Club de Leones de la provincia.

Reanudó el viaje la caravana presidencial arribando a Las Pirquitas a mediodía. El jefe del Estado y su comitiva recorrieron las instalaciones, siendo interiorizados por los ingenieros técnicos sobre los servicios que se prestan en la región.

A continuación, el jefe del Estado fue agasajado con un almuerzo, a cuyo término el gobernador Brizuela le obsequió un ejemplar, forrado en cuero de la zona, del libro "Catamarca mi terruño".

Por la tarde, el presidente Onganía regresó a su residencia en esta capital y luego se dirigió al aeropuerto local, desde donde, luego de revistar las tropas que le rindieron los honores correspondientes, partió de regreso a la capital a bordo del avión "Libertad".

Distinción alemana al Dr. Pagés Larraya

BUENOS AIRES, 16 (Télam). — El embajador de Alemania, Dr. Ernst Gunther Mohr, hizo entrega al Dr. Antonio Pagés Larraya, de las insignias de la Gran Cruz con Placa y Banda de la Orden al Mérito, que le había sido otorgada luego de su última visita oficial a Alemania en el mes de mayo de 1966, cuando el Dr. Pagés Larraya ocupó el cargo de secretario de Comunicaciones.

La ceremonia se realizó en la sede de la embajada de [illegible] un grupo de amigos del Dr. Pagés Larraya.

Presupuestos para trabajos viales aprueban

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — La Secretaría de Obras Públicas aprobó los proyectos y presupuestos para diversas obras viales. Son los siguientes: ejecución de mejoras progresivas en la ruta 220, provincia de Buenos Aires a la altura de Temperley y San Vicente; construcción de un puente sobre el río Escoipe en la ruta 59, provincia de Salta; construcción de obras básicas y cuatro puentes en tramo Catamarca-Chumbicha de la ruta 38 en la provincia de Catamarca.

Los presupuestos respectivos son: 69.885.831; 61 millones 868.479 y 69.865.420 pesos.

La misma secretaría informó que han finalizado los trabajos en la segunda sección del tramo Torquinst-Pigüé de la ruta 33 en la provincia de Buenos Aires.

EN NVA. YORK SE INICIARON PAROS EN FERROCARRILES

NUEVA YORK, 16 (AFP). — Paros esporádicos empezaron desde esta mañana en la mayor parte de las compañías de ferrocarriles norteamericanos.

A esa hora finalizó el plazo dado al Congreso por los sindicatos de no ir a la huelga.

No se ha lanzado ninguna orden de huelga en escala nacional pero los representantes de unos 137.000 ferrocarriles declararon que se consideraban libres de cesar su labor hoy domingo.

El Congreso debe reunirse el lunes por la mañana en sesión de urgencia para elaborar una solución de compromiso.

A la situación en Oriente se refirió el Papa

Aludió también a su viaje a Turquía

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (AFP). — El Papa Paulo VI evocó hoy su próximo viaje a Turquía y subrayó la gravedad de la situación en el Medio Oriente, antes de bendecir a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro.

Paulo VI invitó a los fieles a no olvidar "el Oriente cristiano de antaño, al que —dijo— nos vamos a hacer una visita de culto, en unos lugares históricos, sagrados y ligados a la vida de la Iglesia".

"Nuestra visita de honor a las autoridades civiles y religiosas —prosiguió—, y principalmente al patriarca Atenágoras será una visita esperanzada, para hallar la vía de la reconstrucción de la unidad entre la Iglesia Católica y las iglesias aún separadas".

Paulo VI pidió a los fieles que no olviden a "las poblaciones del Medio Oriente, próximo y extremo, donde los conflictos, las tensiones y las controversias son muy graves y peligrosas tanto para los pueblos como para la paz del mundo".

El Papa pidió a los fieles que rogasen por el Oriente.

Obtuvo una escritora argentina un premio literario en España

MADRID, 16 (UPI). — La escritora argentina Lita Tiraboschi fue galardonada con el premio "Lazarillo 1967" de literatura infantil por su trabajo "La historia del gato que vino con Solís". El premio correspondiente a Lita Tiraboschi —que es profesora de educación física y madre de tres hijos— fue recibido por el consejero cultural de la embajada argentina en Madrid, Sr. Ferreira.

MAS CHOQUES HUBO HOY EN HONG KONG

Unas 500 personas fueron detenidas por la policía en importantes operaciones llevadas a cabo en Kowloon



Policías requisan a un civil en Hong Kong, donde hoy se produjeron nuevos disturbios. (Radiofotografía United Press).

HONG KONG, 16 (AFP) — Nuevos choques se produjeron hoy y unas 500 personas fueron detenidas por la policía en tres importantes operaciones emprendidas en Kowloon y en el barrio de Shaikiwan, en la punta este de Hong Kong.

En las operaciones de registros se encontraron importantes cantidades de armas, cócteles Molotov y botellas de ácidos.

Fue localizado el cadáver de un hombre muerto de un balazo en la cabeza, en el techo de un edificio del suburbio industrial de Tsun Wan. En el curso de las operaciones de la policía, resultó muerto otro hombre.

Las organizaciones de izquierda lanzaron un llamamiento a la lucha contra los británicos y por una huelga de hambre.

En cuanto a esta última no parece que surta efecto debido a que algunos dirigentes de las organizaciones quieren evitar que las clases pobres resulten duramente afectadas por la medida, manifestó un portavoz gubernamental.

Este añadió que siguen llegando a Hong Kong los productos de China.

Acción aérea de E.U. en Vietnam

Diariamente bombardean los diques ubicados en la región central

HANOI, 16 (AFP). — Los aviones estadounidenses bombardean casi diariamente los diques en Vietnam del Norte, declaró hoy a los periodistas extranjeros el viceministro del Plan Hidráulico, Pham My Ad.

Pham My Ad hizo esta declaración en el distrito de Lam Thao, provincia de Phu Tho a unos 100 kilómetros al noroeste de Hanoi.

Los periodistas extranjeros fueron llevados a este lugar para comprobar los efectos del bombardeo norteamericano del 13 de julio contra la orilla izquierda del río Rojo.

Las bombas abrieron cuatro cráteres de cinco metros de profundidad y doce metros de ancho. Las otras bombas que erraron el objetivo cayeron en los arrozales próximos.

Actualmente el nivel de las aguas del río Rojo no es suficientemente alto para alcanzar el lugar donde fue dañado el dique.

El viceministro norvietnamita precisó que los norteamericanos efectúan estos bombardeos para debilitar los diques antes de las crecidas del río, que entonces inundarían y destruirían las cosechas de arroz de la región.

Regresa a Manila el presidente Marcos

SAIGON, 16 (AFP). — El presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos, partió hoy de regreso a Manila después de una visita de veinticuatro horas a Vietnam.

El presidente Marcos inspeccionó durante su estada a las unidades filipinas estacionadas en el sector de Tayninh, a 90 kilómetros al noroeste de Saigón.

Los efectivos filipinos en Vietnam se elevan a 2.100 hombres. El presidente Marcos declaró antes de su marcha que no se aumentarán estos efectivos "en lo inmediato", pero agregó "estamos estudiando este asunto, tal fue el objeto de mi visita aquí".

Posición del gobierno norvietnamita

HANOI, 16 (AFP). — La posición del gobierno norvietnamita sigue sin cambio, declararon hoy fuentes fidedignas en Hanoi.

Esta declaración es la respuesta a las hipótesis emitidas por algunos cronistas diplomáticos occidentales tras el llamado a consultas hecho por Hanoi a algunos de sus jefes de misiones diplomáticas en el extranjero.

"Estas consultas obedecen a una cuestión de rutina", precisaron fuentes autorizadas de Hanoi.

Los cronistas occidentales habían dicho que estas consultas podían ser "el preludio para una nueva óptica más flexible en la diplomacia de Vietnam del Norte".

Las fuentes de Hanoi responden recordando los cuatro puntos definidos por Pham Van Dong, el 8 de abril de 1965 y la declaración del ministro norvietnamita de Relaciones Exteriores el 28 de enero de 1967.

Derriban dos máquinas de Estados Unidos

SAIGON, 16 (AFP). — Dos cazas bombarderos norteamericanos, un A-4 Skyhawk y un A-1 Skyrider, fueron derribados por los norvietnamitas, en dos de las 102 incursiones aéreas efectuadas ayer sobre el Vietnam del Norte.

Acción de represión de guerrillas en un estado de Venezuela

CARACAS, 16 (AFP). — El ejército envió refuerzos militares a las zonas montañosas del distrito Morán, estado de Lara, en donde una patrulla regular fue emboscada hace tres días por un grupo de guerrilleros. Un soldado guajiro y tres extremistas murieron en el encuentro.

En el lugar, situado a unos 350 kilómetros al suroeste de Caracas, se concentra un pequeño grupo de guerrilleros dirigidos por Lubien Petkoff, dirigente izquierdista de la llamada "línea dura". Los rebeldes están virtualmente cercados por el ejército y estas últimas semanas se habían mostrado muy poco activos.

Tratando de romper el cordón militar emboscaron a la patrulla y abandonaron un campamento dejando abundante parque.

Tensa situación hay en Newark

Continúa la policía patrullando las calles del barrio negro de la ciudad

NEWARK (Nueva Jersey), 16 (AFP). — Una calma tensa reina en Newark después de cuatro noches consecutivas de violencias raciales que han causado veinte muertos varios centenares de heridos y millones de dólares de pérdidas materiales.

Se respeta el toque de queda en las calles del barrio negro, cercado y controlado por unos cinco mil policías y hombres de la Guardia Nacional. Estos últimos permanecerán en Newark mientras siga en peligro la vida de los ciudadanos, anunció esta mañana Richard Hughes, gobernador del estado de Nueva Jersey.

La ley será implacable contra los tiradores, pero los actos de vandalismo serán juzgados con indulgencia, precisó el gobernador.

El enorme silencio que se abate sobre la ciudad, rasgado de vez en cuando por algún disparo perdido, hace pensar en una catástrofe natural que hubiese sembrado la muerte y la desolación en calles y plazas. Los objetos más heterogéneos cubren las aceras y calzadas: trozos de ladrillos, cristales, periódicos rotos...

En medio de este silencio espeso y acongojante se presiente a cada instante la amenaza del incidente mortal. Y el incidente estalla... en el patio de un hospital, una ambulancia recién llegada es atacada por tiradores emboscados en los tejados. Unos enfermeros salen precipitadamente del vehículo con sus camillas. Dos negros han muerto, un tercero agoniza...

Con el rostro marcado por la fatiga, los guardias nacionales luchan contra el sueño, el dedo en el gatillo, la bayoneta calada. Acostados en el suelo, apoyados contra las paredes de las casas parecen fantasmales guardianes de una ciudad muerta.

El gobernador Richard Hughes lanzó anoche un llamamiento a la población negra exhortándole a poner fin a la insurrección. "La sociedad —dijo el gobernador de Nueva Jersey—, logrará la victoria. El orden y la ley prevalecerán. La única cuestión es saber cuántas vidas humanas va a costar esto".

El jueves próximo se reunirá en Newark una conferencia nacional que tendrá por objeto unificar los diversos movimientos para la igualdad racial. La fecha y lugar de esta conferencia están designados desde hace varios meses. Los organizadores han decidido no aplazarla, pese a la atmósfera de exaltación actual.



Efectivos de la guardia nacional están apostados frente a un negocio en el centro de la ciudad de Newark. (Radiofotografía United Press).

VUELO SOBRE EL POLO NORTE DE UN "ILIUSHIN 62"

MOSCU, 16 (AFP). — Un avión "Iliushin 62" soviético efectuó un vuelo circular sin escala sobre el Polo Norte recorriendo 9.000 kilómetros en once horas, anunció hoy la prensa soviética.

Se trata de un vuelo experimental de este aparato comercial capaz de transportar 168 pasajeros, antes de que sea puesto en servicio oficial por la Aeroflot.

El cuadrirreactor voló a 11.000 metros de altura y cuando llegó a Moscú tenía aún combustible como para efectuar una hora de vuelo.

El 14 de julio pasado uno de estos aviones efectuó también un vuelo de prueba con pasajeros de Moscú a Tachkent, en Siberia oriental, cubriendo los 2.900 kilómetros que separan estas ciudades en poco más de tres horas.

Sondeos para tratar de negociar con Rhodesia

LONDRES, 16 (AFP). — La mayoría de los rhodesios de origen europeo desean una solución negociada con Gran Bretaña, declaró hoy aquí lord Alport, que regresa de una visita de tres semanas a Rhodesia.

Lord Alport, enviado por el gobierno británico para sondear las posibilidades de una reanudación del diálogo entre Londres y Salisbury informará de los resultados de su misión mañana al primer ministro Harold Wilson.

El enviado, que fue alto comisario de Gran Bretaña en la federación de Rhodesia-Niassa, precisó que un número considerable de rhodesios blancos seguían siendo hostiles a todo acuerdo con Londres y no están dispuestos a transigir. Durante su estada en Rhodesia, lord Alport se entrevistó tres veces con el primer ministro Ian Smith y con miembros del gobierno.

Identifican a los asaltantes de un banco venezolano

CARACAS, 16 (AFP). — La policía identificó a dos elementos de la banda internacional "La Pesada" como autores del cinematográfico robo a la sucursal del Banco de Venezuela en Ocumare del Tuy, unos ochenta kilómetros al este de Caracas.

El robo fue cometido por dos hombres y una mujer en la madrugada del viernes pasado.

José de Jesús Agreda, quien participó en un espectacular atraco al Banco de Comercio de Méjico en febrero de 1963, y Zaida Alcántara, autora de robos en Colombia y Méjico, son los delincuentes señalados por la policía judicial.

Los ladrones se llevaron 150 mil dólares del banco después de narcotizar al director y su familia. La policía sospecha que los atracadores huyeron a Colombia.

La economía de Estados Unidos

NUEVA YORK, 16 (UPI). — Es posible que para fines del año haya que encarar de nuevo una situación de escasez de dinero, según indicaron observadores financieros.

Esto dependerá del grado en que se materialice el esperado aumento de los negocios nacionales y el dinero podría escasear en el último trimestre, dijeron los observadores aludidos, aunque no anticipan que la escasez sea tan pronunciada como la que se experimentó durante el verano y otoño de 1966.

En todo caso, la situación dependerá en gran parte de cuándo y en qué cuantía el gobierno aumentará los impuestos, lo que se da por descontado tanto en el Congreso como en los círculos financieros.

En Washington el gobierno maniobra ya para iniciar la campaña relacionada con el aumento impositivo y el líder de la mayoría senatorial, Mike Mansfield, manifestó que se necesitará el aumento elévese o no el número de tropas norteamericanas en Vietnam.

El costo de esa guerra ha ido aumentando constantemente y a fines del año fiscal, el 30 de junio pasado, se elevaba a 12.000 millones de dólares más allá de los cálculos.

En su memoria mensual para este mes, el Banco de la Reserva Federal advierte, por su parte, que "la presión ha aumentado de nuevo en los mercados capitales de la nación después del descenso observador a fines de 1966".

"Estos acontecimientos", agrega la memoria, "reiteran la necesidad de una pronta acción para reducir substancialmente el déficit presupuestal y el aumento impositivo aliviaría la tensión que se ha estado observando en los mercados capitales".

Por otra parte, la mayoría de los economistas se muestran cautelosos acerca de la recuperación de los negocios durante el segundo semestre del año.

El grupo que realmente se destacó esta semana fue la industria petrolera nacional. Bajo la gran demanda creada por la crisis del Levante, la producción de petróleo crudo se elevó a 8.917. 610 barriles diarios, lo que significa un aumento de 331.250 barriles en relación con la semana anterior y de 750.750 barriles en comparación con la misma semana del año precedente.

EL FUEGO EN SUEZ CESO

Tanto Israel como la RAU han acatado la orden de la UN

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 16 (AFP). — Tanto Israel como la República Arabe Unida han aceptado la orden de las Naciones Unidas de cesar el fuego.

Hoy reinaba una calma precaria en la zona del canal de Suez. Los observadores de las Naciones Unidas tomaron posiciones en ese sector ya en la tarde de ayer.

Su llegada a el Kantara, hacia las [illegible], coincidió con los más violentos [illegible] desde el fin oficial de la guerra en la zona, el 8 de junio pasado.

Los oficiales de la UN inauguraron su misión tendidos por tierra, en medio de explosiones y de silbidos de los reactores MIG egipcios.

Los testigos declararon haber visto a lo largo de la orilla este, en el sector Ismailia-Kantara, algunas pequeñas embarcaciones neumáticas a motor, con bandera israelí.

Esas declaraciones desmienten las afirmaciones egipcias, según las cuales su artillería destruyó la mayor parte de esas embarcaciones.

Los comentaristas militares de la prensa israelí afirman, refiriéndose a informaciones de buena fuente, que la razón principal de los violentos combates de las últimas 48 horas fue la determinación israelí de que se aceptare la navegación de embarcaciones por el canal, antes de la llegada de los observadores de la UN.

El alto mando egipcio, por su parte, se propuso impedirlo.

El general Moshé Dayan, ministro de Defensa israelí, manifestó el viernes pasado al general noruego Odd Bull, representante militar del secretario general de las Naciones Unidas, que el canal quedará cerrado para los dos campos si los buques no pueden navegar por el mismo.

El alto mando israelí intenta, aparentemente, que se reconozca una línea de alto el fuego que pase por el centro del canal, no a lo largo de la orilla del mismo.

Una reunión preside Nasser

Las deliberaciones tienen lugar en El Cairo. Informe del premier sudanés

EL CAIRO, 16 (AFP). — Los presidentes de Egipto, Siria, Argelia, Irak y Sudán iniciaron esta mañana su tercera reunión de trabajo. Preside las deliberaciones el presidente de la RAU.

Nasser, Atassi, Bumedien, Aref y Azhari, estaban rodeados de sus delegaciones y, según se dice, empezaron por escuchar un informe del primer ministro sudanés, Ahmed Mahgub, que llegó anoche a El Cairo.

La reunión plenaria fue precedida de conversaciones privadas entre Nasser y Atassi por un lado y Bumedien y Aref por otro.

Las bajas egipcias

EL CAIRO, 16 (AFP). — Cuarenta y cuatro civiles egipcios perecieron y 133 fueron heridos durante los combates que tuvieron lugar estos últimos días a lo largo del canal de Suez, escribe el diario oficioso "Al Ahram".

Los comunicados oficiales mencionan 20 muertos sólo en el viernes. Ese día un avión israelí bombardeó un autobús, matando a ocho personas e hiriendo a unas 30, precisan los comunicados de Egipto.

Ayuda de la Cruz Roja

AMMAN, 16 (AFP). — El presidente de la Cruz Roja Internacional, Samuel Alexandre Gonard, llegó anoche a Amman y se entrevistó de inmediato con el primer ministro jordano Saad Juma, tratando acerca de la ayuda que prestará la organización internacional a los refugiados árabes en Jordania.

Participación de argelinos

ARGEL, 16 (AFP). — Soldados argelinos participaron en los combates que se efectuaron el viernes y sábado en la zona del canal de Suez, contra los israelíes. Así lo reveló hoy la radio argelina.

Rechazan en Italia el pedido de perdón de un militar nazi

BOLONIA (Italia), 16 (AFP). — Un referéndum popular denegó hoy la demanda de perdón presentada por el criminal de guerra nazi Walter Reder, ex comandante de "SS" detenido en la prisión militar de Gaeta, cerca de Nápoles.

Reder fue condenado a prisión perpetua en 1952, por haber ordenado ejecutar por represalias, en el otoño de 1944, a unos dos mil habitantes de Marzabotto, localidad italiana cerca de Bolonia. Entre las víctimas se encontraban numerosos niños y mujeres.

El referéndum organizado por el alcalde comunista de Marzabotto, [illegible], tras la carta que le dirigió [illegible] para pedirle el perdón, arrojó el resultado siguiente: 282 "no" y 4 "sí", un boleto en blanco y otro nulo. Participaron en él los parientes de las víctimas y los sobrevivientes de la exterminación.

La votación se efectuó en un cine y antes del referéndum el alcalde pidió a los padres de las víctimas y rescatados que votaren "sin odio y sin espíritu de venganza, sino con un sentimiento de justicia".

"Cualquiera que sea su respuesta al comandante nazi, dijo el alcalde, la adoptaremos y la llevaremos a conocimiento del presidente de la república".

Galardonan con el premio T. Brent al Dr. Juan Valmaggia

NUEVA ORLEANS, 16 (UPI). — El Dr. Juan Valmaggia, subdirector de "La Nación" de Buenos Aires, ha sido el ganador del premio interamericano Theodore Brent por su defensa de "los principios de libertad, democracia, religión y verdad".

El anuncio fue formulado por Richard Hindermann, presidente de la Casa Internacional, y por el capitán J. W. Clark, presidente de la comisión del premio para este año.

El Dr. Valmaggia recibirá la distinción en el curso de una ceremonia que se efectuará en el [illegible]

La entrega de Tshombé piden

Presentación del gobierno del Congo ante las autoridades de Argelia

ARGEL, 16 (AFP). — La extradición de Moisé Tshombé fue oficialmente pedida por el gobierno del Congo, confirmó la delegación congolesa que se encuentra desde hace días en Argel para estudiar este caso.

Corresponde en consecuencia a la Corte Suprema de Argelia determinar si la demanda de extradición procede o no.

La vista de este caso se iniciará a comienzos de la semana próxima, se dice en los medios judiciales. Durante las audiencias los periodistas y el público tendrán la ocasión de ver personalmente al ex primer ministro congolés, cuyo secuestro en pleno aire y llegada a Argelia produjo revuelo hace varios días.

Sobre el lugar de detención de Shombé se dice que probablemente está encerrado en la célebre penitenciaría central de El Harrach.

Declaración de periodistas

KINSHASA, 16 (AFP). — Los doce periodistas que llegaron ayer sanos y salvos a Kinshasa tras haber sido retenidos ocho días como rehenes por los mercenarios en Kisangani declararon que "el ejército congolés peleó bien y que los mercenarios eran 'shombistas'".

"El ejército congolés se batió bien frente a los mercenarios", dijeron los periodistas extranjeros, ocho belgas, un francés, un alemán del oeste y dos congoleses.

Este testimonio de la combatividad del ejército nacional congolés, frente a profesionales de la guerra, desmiente las versiones propaladas en el mundo entero acerca de la incapacidad de este ejército.

Durante una semana en Kisangani, el ejército congolés hirió y mató a mercenarios. Registró también bajas no retrocedió y avanzó. Es la prueba que el ejército congolés realizó un progreso sensible y que representa una fuerza.

La segunda impresión confirmada por los periodistas extranjeros es que los "mercenarios eran shombistas". Se trata de un punto importante ya que corrieron diversos rumores acerca de los móviles de los mercenarios.

Para unos se decía que estos últimos actuaron para apoderarse de una caja de dinero.

Pero, tras los relatos de los periodistas y los refugiados aparece que sí los mercenarios se apoderaron del dinero que se encontraba en el Banco del Congo en Kisangani, éste no era su verdadero móvil.

Los mercenarios querían poner a Tshombé en el poder, estaban optimistas acerca del desenlace de su acción. Creían que brotes semejantes al suyo se habían producido en los grandes centros del Congo. Recordaremos que efectivamente se produjeron acciones, no sólo en Kisangani sino también en Bukavu y Kindu, en la parte oriental del Congo.

Los mercenarios utilizaban a ex gendarmes katangueses como subalternos. Estos últimos montaban guardias, entre otras tareas.

El jefe mercenario francés Bob Denard fue herido al principio de los combates. Ahora se encuentra [illegible] en Rhodesia.

Proyectos para YPF anúncianse

Construcción de un poliducto entre Mendoza y la zona del litoral

MENDOZA, 15 (Télam). — El administrador general de YPF, Ing. Daniel Brunella, recorrió esta mañana las zonas de producción petrolera de Mendoza. Lo hizo en compañía del administrador del Yacimiento Mendoza, Ing. Consentigo, y de un grupo de técnicos de la empresa que le interiorizaron del funcionamiento de las dependencias de YPF en la provincia.

El Ing. Brunella, en diálogo con periodistas, confirmó que es propósito de YPF construir cuanto antes un poliducto entre Mendoza y el litoral. La primera etapa de esta obra será el tendido del poliducto desde la destilería Luján de Cuyo, en esta provincia, hasta las plantas de almacenaje y distribución de Córdoba, para empalmar allí con el poliducto de Campo Durán a San Lorenzo.

Simultáneamente con la construcción de esta obra, se procederá a aumentar la capacidad de destilación de la refinería de Luján de Cuyo a más del doble de la actual, elevando su aptitud de destilar petróleo de 8.000 metros cúbicos diarios a diecisiete mil metros cúbicos.

Con respecto a la transformación de YPF, en sociedad anónima con mayoría de acciones en poder del Estado, el Ing. Brunella ratificó su decidido apoyo a esa iniciativa, señalando que el actual régimen administrativo y de control contable de las empresas estatales es "pesado y engorroso, demora las compras, dilata las decisiones y traba el ágil desenvolvimiento que necesita una empresa para ingresar en el campo de la competencia".

El Ing. Brunella vino ayer a Mendoza para presidir el acto inaugural del nuevo edificio de la Divisional Mendoza de YPF, rama comercial de la empresa, que tiene a su cargo la venta de productos derivados del petróleo en Mendoza, San Juan, San Luis, La Rioja y Catamarca.

Los integrantes de la comitiva del Ing. Brunella informaron que el presidente de YPF se propone seguir viaje de Mendoza a Bolivia, para firmar allí un importante convenio que acrecentará los envíos.

Quedó habilitada hoy en Palermo la feria industrial

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Esta mañana quedó habilitada al público la muestra industrial y comercial de la Exposición Nacional de Ganadería que organiza la Sociedad Rural Argentina. Paralelamente iniciaron su labor los jurados del torneo, cuyos veredictos se conocerán el miércoles próximo. De acuerdo con los informes suministrados por las autoridades de la Sociedad Rural, participan de este torneo 123 firmas cuyos stands ocupan una superficie de 12.600 metros cuadrados.

La exposición ganadera

A partir de mañana comenzará el ingreso de los ejemplares que participarán del torneo nacional de ganadería, cuya inauguración oficial tendrá lugar el sábado 29 a las 13.30.

También mañana tendrá lugar la inauguración del parque infantil de educación vial instalado por la compañía Shell, y de un microcine vinculado con el tema.

49o. aniversario de la ejecución de la familia real rusa

BUENOS AIRES, 16 (Télam). — Hoy se cumple el 49o. aniversario de la ejecución por el régimen soviético de la familia imperial rusa y de los miembros de su séquito, hecho acaecido el 16 de julio de 1918.

En memoria de ellos la Iglesia Ortodoxa Rusa en el exilio realizó diversos actos. A las 16, en la iglesia del Espíritu Santo, Brasil 315, se ofició un funeral, y luego se realizó un acto cívico en el salón de actos del templo.

RECORDARÁN AL EX PRESIDENTE Dr. PELLEGRINI

BUENOS AIRES, 16 (Télam). — Mañana se cumple un nuevo aniversario de la desaparición del Dr. Carlos Pellegrini, quien fuera presidente de la República y fundador del Banco de la Nación. Por esa razón, la institución que fundó le rendirá su homenaje a las 10, en el cementerio de la Recoleta.

El presidente de la institución, ingeniero Saturnino Llorente, depositará una ofrenda floral en nombre del directorio, en tanto harán lo propio funcionarios, empleados y jubilados de la misma institución. Una ceremonia similar se cumplirá por la tarde junto al busto que está ubicado en el hall de la casa central.

Inauguróse un puente en la Pcia. de Salta

SALTA, 16 (Télam). — Hoy fue inaugurado un puente de 200 metros de luz construido en la localidad de Chicoana, por la Administración Vial de la provincia, con una inversión de 40 millones de pesos.

Previamente fue inaugurado el nuevo edificio de Correos y Telecomunicaciones de esa cabecera departamental.

A ambos actos concurrieron el gobernador y otros funcionarios.

Resoluciones del C. de Periodistas

Declara de imperiosa necesidad la derogación de la ley No. 17.224

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — En la segunda sesión plenaria del 15º Congreso Nacional de la Federación Argentina de Periodistas, se aprobó una ponencia por la cual se declara "de imperiosa necesidad la derogación de la ley 17.224 de congelamiento de salarios" considerando que "viola el convenio 98, artículo cuarto de la Organización Internacional del Trabajo".

Se pide también el regreso a la legislación sobre convenio colectivo de trabajo y el "urgente restablecimiento del Consejo del Salario Vital Mínimo y Móvil".

Se solicita además la derogación de la ley 16.936, de arbitraje obligatorio y se formula una aspiración para que sea frenada el alza del costo de la vida "que disminuye los salarios", responsabilidad que cabe —agrega— a los poderes públicos y al sector empresario.

Posteriormente, respondiendo a una invitación expusieron aspectos referentes a la gestión y proyecto de la Caja Nacional de Jubilaciones para Periodistas del interventor y asesor de la misma, doctores Félix Moscarelli y Juan Canedo (h).

El Dr. Moscarelli se refirió en la oportunidad a la labor desarrollada en la Caja de Periodistas. Reseñó los trabajos de actualización de haberes para "adecuarlos al convenio laboral del año en curso". Informó sobre las medidas que adoptará la caja para fiscalizar el ingreso de los aportes y contribuciones de los empleadores".

"Se promoverán inspecciones y juicios de apremio —afirmó— y si es necesario querellas por defraudación en los casos de retención indebida de los aportes jubilatorios a los afiliados".

Anunció que en el pago del bimestre agosto-setiembre se abonarán los nuevos mínimos establecidos por el Poder Ejecutivo y los haberes actualizados a los convenios del año actual.

En el bimestre octubre-noviembre, "todas las satisfacciones serán nuevamente actualizadas para ajustarlas a las nuevas escalas del artículo cuarto de la ley 14.499".

Acerca de la deuda y de la retroactividad, expresó que se estudia el sistema de su pago, basado en una orden de prioridad determinada por la edad.

Por su parte el Dr. Canedo explicó el procedimiento técnico-jurídico de la querella por desfraudación que se propone iniciar la caja. Los delegados volvieron a sesionar porteriormente. Las deliberaciones en esta oportunidad prosiguieron en la dirección del diario "El Día", cuyas autoridades agasajaron con una comida a los congresales en un hotel céntrico.

Severas críticas al gobierno han sido formuladas

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Al término del "cabildo abierto" sobre la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel), se informó que varios de los asistentes expusieron sus opiniones sobre los distintos problemas de carácter económico, social y político.

La reunión se realizó en la sede de la CGT y fue convocada por el gremio telefónico, participando representantes de las distintas corrientes ideológicas, políticas y gremialistas estatales.

Entre los oradores se contó con Ismael Viñas, por el Movimiento de Liberación Nacional; Jaime Kutz, por el partido Comunista; Ignacio Luis Palacios, por el Movimiento de la Democracia Cristiana; Juan Carlos Coral, por el Socialismo Argentino; Miguel D'Hipólito, Gremio Químico; Luis Cerrutti Costa, por el Movimiento por la Autodeterminación y Solidaridad de los Pueblos Latinoamericanos; el R. P. Alejandro Mayol, y otros.

Hubo coincidencias en censurar la política económica del gobierno y en pedir "la unidad de las fuerzas populares". Se aprobó también unánimemente una moción presentada por la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina (FOETRA), que declara:

"1o.) La necesidad de la convocatoria del comité central de la CGT para organizar y planificar un movimiento para instaurar un gobierno nacional y popular auténticamente representativo.

"2o.) Convocar para esa tarea a las fuerzas armadas imbuidas del espíritu sanmartiniano, a los empresarios con sentido nacional, a los técnicos, profesionales y estudiantes.

"3o.) Convocar, asimismo, a la Iglesia «posconciliar», intérprete de la doctrina expuesta por Paulo VI en la encíclica «Populorum Progressio» en la que se condena abierta y francamente al capitalismo liberal, cuya filosofía inspira la política económica del gobierno".

El Dr. Padilla donó objetos antiguos a la Casa de Tucumán

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — La Comisión Nacional de Museos y Monumentos Históricos resolvió enviar a la Casa Histórica de la Independencia, de Tucumán, muebles y objetos antiguos donados por el Dr. Ernesto Padilla.

Asimismo, se resolvió declarar monumento histórico la corbeta "Uruguay" que es una de las más antiguas naves a flote y que fue la que realizó el salvataje de los náufragos de la expedición Nordenskjold en 1903.

Mañana regresa a E. Unidos el Ing. Alsogaray

BUENOS AIRES, 16 (Télam). — El Ing. Alvaro Alsogaray, embajador en los Estados Unidos, regresará mañana a Washington. Durante su permanencia en nuestro medio el Ing. Alsogaray informó al presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, acerca de su misión diplomática en el país del norte.

Se hizo un censo en Villa Carlos Paz: 14.182 habitantes

CORDOBA, 16. — La municipalidad de Villa Carlos Paz dio a conocer las cifras oficiales del censo realizado en el mes de mayo pasado, según el cual esa ciudad tiene actualmente 14.182 habitantes de los cuales 7.336 son mujeres.

Una comparación con el censo de 1964 permite señalar que en aquel año la localidad contaba con 11.074 habitantes, habiendo crecido aproximadamente un treinta por ciento, en lo que se refiere a población.

Comunicado de la democracia cristiana

CORDOBA, 16. — Con la firma de los Sres. Juan José Torres Bas, Arturo Ponsati, Francisco Cerro y Teodosio Pizarro, ha sido dada a conocer una comunicación del Comando Nacional de la Democracia Cristiana, en la que se expresa la preocupación de ese organismo por la sanción de la ley nacional 17.319 que rige la explotación de hidrocarburos.

Después de analizar las consecuencias que tendrá la aplicación de la ley, manifiesta que la democracia cristiana argentina expresa su frontal oposición a las disposiciones legales aludidas y exhorta a la opinión pública y a los sectores nacionales y populares a combatir a la misma y a la concepción que la inspira.

SERA COMBATIDA LA DELINCUENCIA

CORDOBA, 16. — En el despacho del jefe de Policía, coronel Carlos Warnholtz, se realizó una importante reunión de la que participaron jefes superiores y oficiales de las distintas dependencias.

Trascendió que se habrían tomado en la oportunidad los recaudos necesarios para realizar una activa campaña de represión contra la delincuencia. Se tiene entendido que han decidido a emprender una campaña total contra los maleantes, los sucesivos reclamos del comercio y la industria ante los continuos asaltos y robos que se vienen cometiendo en los últimos tiempos.

Los problemas de la contaminación del aire

Por Carlos BARRIENTOS

Buenos Aires, julio de 1967 (International Feature Service)

En los Estados Unidos, donde el peligro de la contaminación del aire configura una alarmante realidad, es dable observar una permanente inquietud al respecto, de la que se hacen eco los órganos de prensa en las formas más diversas, desde comentarios de expertos hasta las risueñas pero no menos impactantes caricaturas. Así, por ejemplo, un caricaturista dibujó a la Estatua de la Libertad con su faz cubierta con una máscara de oxígeno, mientras en un diario de Filadelfia se exhibe la foto de una criatura de unos cuatro años con un cigarrillo en los labios y el epígrafe siguiente: "¿Su hijito fuma? Si no lo hace igualmente está respirando aire contaminado que equivale a 8 cigarrillos diarios". Por su parte, la "Asociación Ciudadanos en Pro del Aire Puro" hizo publicar solicitadas a toda página en los más importantes diarios con textos como éste: "Los pulmones neoyorquinos son pulmones negros. El aire de Nueva York contiene elementos como los contenidos en los gases tóxicos utilizados en la primera guerra mundial".

Este grave problema, latente, amenaza para ciudades como Chicago, Cleveland y Nueva York, también se cierne sobre Buenos Aires, San Pablo, Río de Janeiro y Méjico y, en grado menor, Santiago de Chile, Lima y Montevideo. Ante esta amenaza expertos de todo el mundo, recientemente reunidos en Buenos Aires, compartieron ideas y estudiaron los métodos apropiados para iniciar una batalla que, en contrapartida, bien podría calificarsela de "limpieza del cielo".

Tal limpieza debe realizarse imperiosamente ya que se ha podido comprobar que el gigantesco tráfico automotor, al igual que el continuo accionar de las chimeneas de los grandes centros fabriles, provocan una secuela de enfermedades, principalmente pulmonares, cuyo máximo y aterrador exponente es el cáncer. Las sugerencias que se formularán durante la reunión realizada en Buenos Aires iban desde el control por parte de los municipios sobre el estado de los caños de escape hasta el de la erradicación paulatina de las grandes fábricas, las que se deberían desplazar a zonas alejadas de las grandes ciudades.

Mas, fuera del cúmulo de advertencias, proposiciones y planes formulados en esa reunión, también se abrió paso en muchos delegados una idea que hace tiempo es tenida en cuenta por autoridades, expertos en la cuestión e importantes industriales: la transformación eléctrica del automóvil para un futuro cercano.

Por el momento quedan en pie las propuestas y advertencias. La guerra declarada por la "invasión del humo" habrá de tener respuesta en las medidas sugeridas para lograr un "lavaje a fondo de la atmósfera". No es necesario repetir lo imprescindible de una acción eficaz al respecto si no se quiere llegar, al decir de un comentarista radial costarricense, a "caminar con capuchones de marciano y comer todos los días con ácido sulfúrico en el caldo".

Llegan máquinas para un trabajo

Se utilizarán en la construcción del nuevo aeropuerto de Paraná

PARANA, 16. — Se informó que comenzaron a llegar las primeras maquinarias que integrarán el equipo constructor del futuro aeropuerto "Ciudad de Paraná".

El instrumental, que constituye una obra maestra de la ingeniería moderna se encuentra emplazada en la isla Berduc, siendo inminente el traslado al lugar de operación.

El secretario de Obras y Servicios Públicos, Ing. Lance, en compañía de altos funcionarios de dicho departamento de Estado se interiorizaron de los distintos detalles con que el moderno instrumental está provisto para desempeñar con eficiencia y celeridad las tareas a las que se destinarán.

El atracadero de balsas

PARANA, 16. — El secretario de Obras y Servicios Públicos, Ing. Osvaldo Luis Lance, en compañía del subsecretario de Obras Públicas arquitecto Juan Rubio y del presidente de Vialidad Provincial, Ing. Fernando Barraco Mármol, se trasladaron a la isla Berduc a los efectos de inspeccionar en el terreno la marcha de las obras del nuevo atracadero de balsas cuyo construcción se realiza con celeridad.

Estuvieron presentes, asimismo, el jefe del Departamento de Inspección General de Obras de la Secretaría de Obras Públicas de la Nación, Ing. Francisco Castoriña, quien en calidad de enviado especial de Vialidad Nacional [illegible] de interés para las obras cuya construcción se encuentra en marcha avanzada.

Se estima que las mismas [illegible]neamente con las que el gobierno de la provincia ejecuta sobre el lado Paraná.

Exención acordada a las mutualidades

PARANA, 16. — Por decreto del Poder Ejecutivo se establece que la exención acordada a las mutualidades en las condiciones previstas por la ley No. 3.669 regirá mientras las entidades desarrollen en forma exclusiva sus actividades entre sus afiliados.

En los considerandos del decreto se establece que la medida se fundamenta en que el espíritu de la ley está orientado a fomentar el mutualismo en medida amplia, pero sin que ello interfiera en la actividad privada, sea ésta comercial o industrial en condiciones competitivas de precios o costos, es decir, que por ese decreto se mantendrán las exenciones, mientras sus actividades propias se desenvuelvan exclusivamente en el ámbito de sus afiliados.

La fama no dio riqueza a precoz madre peruana

Lima, julio de 1967 (Orbe Latinoamericano)

La prensa de esta capital ha informado del caso de Gerardo Medina, que se encuentra sin trabajo, atravesando una difícil situación económica. Se señala la circunstancia de que su madre tiene sólo cinco años más que él. Gerardo acaba de cumplir 28 años. No ha sido necesario mucho esfuerzo para que los lectores peruanos recuerden que en 1939 saltó a las páginas centrales de los diarios la noticia sensacional de una niña de sólo 5 años que acababa de dar a luz un niño en la Maternidad de Lima, después de haber sido asistida en el hospital San Juan de Dios de la localidad de Pisco. El renombre momentáneo de esta ciudad tuvo más que ver en aquellos días con el singular acontecimiento que con la fama de sus excelentes licores.

Se cuenta que en el mes de febrero de 1939, el padre de Lina Medina observó en su hija ciertas anormalidades. Creyendo que se trataba del llamado "mal de Puquio", como es costumbre y creencia en aquellas comarcas, Tiburcio Medina llevó a cuesta a su hija al hospital San Juan de Dios de la mencionada localidad. El asunto se complicó porque la policía detuvo al consternado padre, sospechando que hubiera podido ser el causante del embarazo de la pequeña Lina. Fue maltratado y se hicieron sobre su persona los comentarios vergonzosos que cabe suponer. En efecto, los médicos habían declarado que no existía ningún "mal de Puquio", sino que se trataba de un caso de maternidad precoz por muy sorprendente que el fenómeno pudiera resultar. Las gentes no atinaban a [illegible]. Las noticias que salían en los diarios eran [illegible] como falsas y sensacionalistas. Fue nombrada una comisión nacional de medicina, integrada por las más respetables autoridades profesionales, la que no pudo hacer otra cosa que confirmar las primeras apreciaciones médicas. El director del hospital de Pisco determinó que la niña fuera trasladada a Lima.

Mientras tanto, Lina, inocente de [illegible], jugando con una muñeca que era casi de su porte, había sido internada en el pabellón especial del hospital de Pisco destinado a las mujeres embarazadas. Aquel hospital no tardó en convertirse en centro de atracción del mundo médico. Doctores, obstetras, enfermeras, iban a ver el extraordinario caso. No era para menos. Fue el 11 de mayo del citado año de 1939 cuando Lina ingresó en la maternidad de la capital peruana. Y el 14 fue intervenida —mediante una operación cesárea— pariendo su bebé con 2 kilos 700 de peso. Entidades científicas, filantropos, firmas publicitarias, etc., pugnaron por trasladar a Lina con su hijo a los Estados Unidos.

Gerardo Alejandro Medina, hijo de la madre más precoz del mundo que pudo ser millonario, se encuentra sin trabajo. Esta es la noticia de hoy. Hace 28 años le ofrecieron miles de dólares diferentes agencias publicitarias. No a él, ni siquiera a su madre, sino a los familiares, pues los principales actores de este drama no estaban en condiciones de entender de negocios. Pero las ofertas existieron. Lina Medina vivió, sin embargo, apartada, silenciosa, dedicada a un trabajo modesto para poder criar a su hijo. Y alejada a toda publicidad, con sólo cinco años más que Gerardo, ha sido sorprendida nuevamente por la acuciosidad de los reporteros y el objetivo de los camarógrafos, al conocerse que el hijo busca trabajo.

La duplicidad de Kosygin

Por JAMES G. STAHLMAN

Director de "The Nashville Banner", reputado órgano periodístico de la capital del estado de Tennessee, Nashville.

Nueva York, julio de 1967

No es necesario volver a los días de Kipling para estar sustancialmente prevenido contra "La Tregua del Oso". La misma se desenvolvió en el clima de un fin de semana perdido. El primer ministro soviético, Alexei Kosygin —habiendo hecho ademanes de paz, ascendiendo a una montaña para mirar la tierra prometida— se volvió en la cima para detonar y hundir la misma esperanza que él había ayudado a fabricar.

En una hora y media de resumir políticas, aclaró que el Kremlin no había alterado una sola posición, ni retrocedido una pulgada en su curso de "bluff", jactancia y chantaje, para afrontar a los Estados Unidos y forzar al mundo libre a la rendición total.

Que nadie se equivoque acerca de esta amenaza por sus pensamientos deseosos. Con sus pronunciamientos en tono de ultimátum no ha logrado acercar un acuerdo —pesando tanto en el Medio Oriente como en Vietnam. Las suyas fueron palabras de un menosprecio estudiado y de maldad poco disimulada— sin cambio ante la hospitalidad que le fuera acordada. Las conferencias de Glassboro ya habían pasado. En el escenario de un foro internacional, y como doctrinario obstruccionista, volvía a su vieja parada, maestro del engaño, haciendo lo que le resulta natural.

* * *

Ninguna parte de su lenguaje vulgar denotaba mayor toque de insulto personal que las condiciones impuestas ante cualquier posible visita del presidente Johnson a Rusia. El ejecutivo mayor sería bienvenido ahí, dijo, sólo si Estados Unidos se retira del Vietnam y se une a los soviéticos y países árabes en contra de Israel. Los "puentes" de amistad hacia Europa Oriental (bloque comunista) que el Sr. Johnson ha estado tratando de construir evidentemente están hechos para el pasaje en una sola dirección.

Cualesquiera sean las esperanzas que Kosygin despertó con su vulgar actuación eran efímeras y sin fundamentos; y los pocos que poseen un conocimiento funcional de las operaciones del Kremlin no esperaban consumación alguna por medio de esta vuelta de tête-à-tête oficial.

Que la respuesta de América no sea menos clara concerniente a su posición política —y parada firme— sobre los principios desafiados nuevamente por la principal voz del bloque chantajista. Ninguna paz perdurable puede ser lograda renunciando al honor y justicia en el Medio Oriente —ni en Vietnam— donde hijos americanos aún están muriendo por la seguridad nacional y del mundo libre contra este idéntico conspirador principal, lo que significa Rusia no menos que China.

Más de medio siglo atrás, el profético poema de Kipling lo detectó y expresó y nuestro cuerpo diplomático bien debiera recordarlo a medida que los hechos lo concretan:

"Cuando se para como hombre cansado/ tambaleando cada vez más cerca;/ Cuando se para como orando, con incierta/ apariencia de hombre-bestia;/ Cuando oculta el odio y picardía de/ sus pequeños ojos cochinos;/ Cuando aparece como pidiendo clemencia, con/ garras como manos en el rezo./ Ese es el momento de peligro, el momento de/, La Tregua del Oso!"



Problemas económicos del departamento, fueron tratados con autoridades del Banco Provincial



Autoridades del Banco Provincial y empresarios de la zona, cambian opiniones sobre temas de interés para el departamento (Foto Aldé).

TOSTADO, 16. — Prosiguiendo con el plan de visita a las sucursales, estuvieron en Tostado los miembros del directorio del Banco Provincial de Santa Fe. En horas de la mañana el directorio realizó visitas de cortesía a la Cámara de Empresarios de Tostado, Federación Agraria y Sociedad Rural de Tostado, cambiando opiniones con sus miembros sobre problemas de trascendencia del quehacer económico del departamento. Al promediar la mañana, la delegación se trasladó a la zona rural, visitando establecimientos agropecuarios, resultando gratamente impresionados por el estado de las sementeras y la alta calidad de la hacienda. Al mediodía se ofreció a la visita un almuerzo en un establecimento de campo.

Luego de participar de una reunión con el personal de la sucursal bancaria de Tostado, por la tarde, los integrantes del directorio visitaron dos establecimientos modelo en Tostado, uno comercial: el supermercado Aguilucho, instalado con los adelantos técnicos más modernos en el sistema de cámara para la conservación de alimentos; y otro industrial: la fábrica de molinos Mantovani, que se halla produciendo en gran escala molinos sin engranaje de su invención, que han interesado a firmas importantes del país, visitando asimismo a concesionarios de máquinas agrícolas.

En el local del banco, el presidente del directorio, señor Juan Carlos Salinas Goñi, presidió una importante reunión de la que participaron los restantes miembros y elevada cantidad de productores agropecuarios y delegados de entidades locales, comerciantes e industriales. El señor Salinas Goñi, se refirió al significado de la presencia de las autoridades del banco, reseñando la trayectoria de la institución y refiriéndose luego a las actividades actuales en el desarrollo de una política de promoción y desarrollo del norte santafesino. Seguidamente se entraron a considerar los memoriales que sobre créditos habían presentado la Sociedad Rural, Cámara de Empresarios y Federación Agraria, así como otras iniciativas que solicitaban el apoyo del banco. Por la noche se ofreció a la visita una cena que congregó a 200 comensales.

Espíritu regionalista de un discurso

Ofreció la cena el presidente de la Cámara de Empresarios, señor Antonio Benavidez, quien destacó que "la presencia del directorio en pleno abría las puertas de una etapa distinta". Luego dijo: "General Obligado, Vera y 9 de Julio, acaban de ser incorporados al grupo de las provincias del nordeste y nuestro departamento, además, es colindante con Santiago del Estero, relacionándose así con los problemas del noroeste, quiere decir, que los tres departamentos del norte santafesino tienen una importancia fundamental con ambos bloques de provincias y son la clave de todo el norte argentino. En la función de Santa Fe, nuestro gobierno, a través de estos departamentos, tiene que realizar el regionalismo económico y su gravitación en el norte del país no puede ser ignorada". Destacó seguidamente que ello exige una política concomitante para hacer un regionalismo que forme una zona económica que beneficie al país y, luego de manifestar que esa debe ser una de las primeras derivaciones de esta visita, bregó "para que se hagan contactos orgánicos con las provincias del Chaco y Santiago del Estero, coordinando los planes económicos de los bancos provinciales con el fin de alcanzar el mejor aprovechamiento de las características zonales, lo que nos llevaría al verdadero desarrollo".

Piden la construcción del camino entre Antequera-Isla del Cerrito

RESISTENCIA (Chaco), 16. — Un núcleo de vecinos de la capital chaqueña ha constituido una comisión para gestionar la construcción de un camino desde el embarcadero de Antequera, hasta la isla del Cerrito, geográfica e históricamente chaqueña, pero reservada para uso de la Nación en oportunidad de la provincialización del Chaco.

La isla es lugar harto propicio para la pesca deportiva, por la abundancia de distintas y valiosas especies, principalmente por los magníficos ejemplares de "dorados", lo que le ha valido a la misma, la denominación de "Paraíso del dorado".

El camino que se gestiona, a la vez que significará un paso de avanzada hacia la canalización del turismo, beneficiará a la población ribereña, a la que posibilitará sacar sus productos de pesca hacia las zonas de consumo. Preside la comisión, el señor Ismael Marcón, desempeñándose como secretario el señor Oscar Andreatta, y como tesorero el señor Armando Romagnoli.

Ha sido permanente preocupación lograr la definitiva recuperación de la Isla del Cerrito, para reintegrarla al patrimonio provincial chaqueño, para su aprovechamiento integral. Especialmente, dadas sus condiciones naturalmente aptas para el turismo, para lugares de descanso y de caza y pesca deportivas. En los últimos años, se han interesado sectores oficiales y privados, que conjuntamente realizaron numerosas gestiones ante las autoridades nacionales, tendientes a lograr la devolución al Chaco, de la isla del Cerrito.

Equipos radioeléctricos. — El Poder Ejecutivo autorizó a la Dirección de Suministros de la provincia, a licitar la adquisición de equipos radioeléctricos y elementos accesorios, con destino a la policía de la provincia. Se invertirá en la adquisición de los mismos, la suma de 99 millones de pesos, para posibilitar un equipamiento adecuado de la institución policial, acorde con las necesidades modernas.

Jurado. — El presidente del Superior Tribunal de Justicia de la provincia, Dr. Humberto Guillermo Carranza, tomó juramento a los integrantes del jurado de enjuiciamiento para magistrados y funcionarios judiciales. Son ellos, el Dr. Luis Orlando Andorno, presidente de la Sala Primera de Apelaciones en lo Civil y Comercial; Dra. Belkys González Meana de Castaño, presidenta de la Sala Segunda de Apelaciones en lo Criminal y Correccional; Dr. Roque Fortunato Garrido, vocal del Superior Tribunal de Justicia de la provincia, y Dr. Guillermo A. Fernández, titular de la Cámara de Apelaciones del Trabajo. Ha sido designado para presidir el jurado de enjuiciamiento, el Dr. Luis Orlando Andorno.

Hallazgos

Ha sido encontrado en la vía pública un cheque al portador de la serie H, 836.225 por la suma de 28.360 pesos para cobrar en el Banco Provincial, extendido el 12 del corriente.

Su dueño puede retirarlo en 25 de Mayo 2300.

Dos heridos graves fue el saldo de una fiesta familiar

En el curso de una riña ocurrida durante el desarrollo de una reunión, resultaron con graves heridas dos personas y otras con contusiones de menor importancia.

El hecho ocurrió a las 23 y 30 de la víspera, en el interior del club Villa Libertad de Santo Tomé, informándose que al intervenir personal policial debido al desorden producido, fueron encontrados heridos de arma blanca Restituto A. Escobar, de 40 años, domiciliado en la jurisdicción, quien presentaba una profunda herida en el vientre; José Luis Valdez, de 20 años, domiciliado en J. J. Paso y Avellaneda, con herida punzante en la espalda, que le perforó el pulmón derecho; José Raúl Schenfer, de 24 años, domiciliado en San Martín 344 de La Tablada, provincia de Buenos Aires, Enrique Cober, de 21 años, domiciliado en Videla, departamento San Justo, y dos menores que al parecer también participaron de los sucesos.

Los heridos graves fueron internados en el hospital Provincial, prosiguiéndose ahora las diligencias para tratar de lograr un esclarecimiento de lo ocurrido.

La explosión en I. Casanova debióse a una pérdida de gas

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — En fuentes oficiales se confirmó que la causa determinante del estallido de un sector de una planta fraccionadora de gas licuado ocurrido en la localidad de Isidro Casanova, partido de La Matanza, se debió "a la pérdida de gas en la sala de bombeo".

La misma fuente agregó que el gas se inflamó al entrar en contacto con fuego "procedente de alguna cocina o estufa". La onda expansiva destruyó 15 viviendas de construcción precaria, cuyos ocupantes fueron alcanzados en número de 35, hallándose entre éstos, varios niños. Todos sufrieron quemaduras de distinta gravedad.

Se informó que 16 de estas personas se hallan en grave estado y están internados en el Instituto del Quemado, el hospital Salaberry de esta capital y en el Instituto de Cirugía, Güemes, de Haedo. La empresa Agipgas Argentina, que es la damnificada, estimó los daños sufridos por el estallido e incendio, en 10 millones de pesos. Consultados técnicos de la empresa sobre los posibles motivos del estallido, manifestaron que se debió a una "mecha" de gas que se formó por las condiciones atmosféricas imperantes esa noche en la zona del desastre. Agregaron que muchas veces se registran pequeñas pérdidas de gas, pero "casi siempre el viento impide la concentración de ese elemento. Anteanoche, había mucha neblina y no había viento, por lo tanto el gas se condensó entre esa niebla y el suelo y al no poderse volatizar se desplazó horizontalmente. Al tomar contacto —agregaron— con el fuego producido por las cocinas, estufas y otros aparatos alimentados con garrafas de gas de propiedad de los pobladores de la villa de emergencia situada cerca de la planta, se produjo la explosión de todas ellas. Simultáneamente se incendió el gas que alcanzó la estación de bombeo del establecimiento.

Al volcar un jeep resultó con graves quemaduras una mujer

SAN MARTIN, 16 (Télam). — A la altura del kilómetro 18 de la ruta nacional 8, esta madrugada a las 3.30 un vehículo jeep IKA, modelo 1956, carrozado, chapa No. 500.475 de la provincia de Buenos Aires, por causas que tratan de establecerse, volcó y se incendió. Automovilistas que pasaron por el lugar auxiliaron a una mujer que viajaba en el vehículo accidentado, Amelia Pon de Garrido, y la condujeron al policlínico local. El otro ocupante del rodado desapareció del lugar y la policía procura su detención. En el mencionado nosocomio se informó que la víctima experimentó quemaduras de tercero y cuarto grados en el 60 por ciento del cuerpo, y que su estado es grave.

Destruyó el fuego un recreo ubicado en Vicente López

VICENTE LOPEZ, 16 (Télam). — Un gran incendio se declaró esta madrugada a las 3 en el recreo "Canal 9", ubicado en la calle Arenales y la zona costera del Río de La Plata, propiedad de Ernesto Loughry, argentino, de 29 años. Los bomberos trabajaron denodadamente durante cuatro horas, pero las llamas destruyeron por completo las instalaciones y hubo serio peligro de que el fuego se propagara a las casillas vecinas. El siniestro se produjo en momentos que el recreo se encontraba sin ocupantes y el fuego se generalizó sobre las instalaciones, de 9 por 6 por 2,10 metros, construidas con cabriadas de madera, techo de cartón prensado y mampostería metálica. Las llamas también alcanzaron y destruyeron un tinglado al aire libre, de madera, de 10 por 15 por 3 m.

A poco de declararse las llamas concurrieron al lugar 3 dotaciones del cuartel local de bomberos, y la usina parque de la unidad, de 40 kilovatios, tendiéndose de inmediato 4 líneas de alta presión con las que se atacaron las llamas.

Debido al viento que en esos momentos soplaba, las llamas comenzaron a amenazar a las viviendas vecinas. El esfuerzo de los bomberos se centró, entonces, en impedir que se extendiera el fuego, pero, no obstante una de las casillas sufrió daños en dos paredes y parte del techo. Dos garrafas de gas estallaron, pero afortunadamente no se produjeron víctimas. Las pérdidas fueron totales y pudo establecerse que aunque el propietario posee seguros, éstos no cubren los daños sufridos.

Padre, madre y un hijo dedicábanse a asaltos, en Córdoba

CORDOBA, 16 (Télam). — La policía de la sección décimosegunda, ante la repetición de hechos delictuosos en su jurisdicción, realizó diversos allanamientos en procura de elementos de mal vivir.

En el procedimiento realizado en la casa que lleva el número 100, en el barrio Ona, fue detenido el matrimonio formado por Mario Alberto Suárez y Josefina de Suárez y un hijo de ambos de nombre Jorge Alberto, quienes en el transcurso del interrogatorio a que fueron sometidos, se confesaron autores de más de 20 asaltos y robos.

Las andanzas de esta familia, abarcaban una extensa gama delictiva que iba de los robos a mano armada en estaciones de servicio y diversos comercios de la ciudad, al atraco a transeúntes y a los hurtos simples.

Intensa acción policial en la zona de La Plata

LA PLATA, 16 (Télam). — En razón de los asaltos registrados últimamente en zonas aledañas al centro de la capital bonaerense, efectivos de la unidad regional La Plata, del comando radioeléctrico y de la seccional séptima realizaron una "razzia" en jurisdicción de la dependencia mencionada en último término.

En el operativo intervinieron cuarenta hombres de las citadas dependencias policiales, los que para su movilidad utilizaron cinco vehículos. En la oportunidad se procedió a la identificación de cuatrocientas treinta personas, siete de las cuales fueron conducidas a la seccional en averiguación de antecedentes en razón de carecer de documentos y no ser conocidas en la zona, quienes posteriormente recuperaron la libertad en razón de no registrar antecedentes ni pedidos de capturas; además se inspeccionaron numerosos comercios de distintos ramos y se controló el cumplimiento por parte de los conductores de la ley de tránsito en vigencia, no registrándose novedades ni infracciones.

Asimismo durante el operativo se procedió a la detención de una mujer, quien registra pedido de captura a requerimiento de la seccional 28 de la policía federal.

Un rancho quedó destruido por el fuego en S. Tomé

Como consecuencia de un incendio que se desató ayer a las 18.30, en jurisdicción de Santo Tomé, fue destruido totalmente un rancho que era utilizado para depósito de mercaderías.

La vivienda, de regulares dimensiones, estaba ubicada en la intersección de 9 de Julio y 4 de Enero de dicha ciudad, en los fondos de la finca propiedad de Domingo Liendro, de 32 años, instalado con negocio de almacén.

Debido a que en el depósito citado se encontraban almacenados envases conteniendo alcohol y querosene, las llamas tomaron rápido incremento y, pese a la ayuda prestada por vecinos y la concurrencia de una dotación del Cuerpo de Bomberos de La Capital, no pudo evitarse se quemara totalmente.

Investigan el origen de una herida de bala

Ayer, siendo aproximadamente las 17, resultó herido de bala Luis María Cuñet, de 43 años, domiciliado en Catamarca 2242.

El suceso ocurrió en circunstancias que se investigan, y al cruzar el citado la calle Belgrano, a la altura del 2741, resultando herido desde atrás y en el muslo derecho, comprobándose en el Hospital Provincial, donde fue trasladado, que el proyectil no tenía orificio de salida, por lo que deberá ser intervenido quirúrgicamente para su extracción.

La policía procura determinar las circunstancias en que ocurrió el hecho y la identificación del autor del disparo.

Un niño salvó la vida a otros dos en un incendio

ISIDRO CASANOVA (Bs. Aires), 16 (Télam). — Esta madrugada a la 0.20 se declaró un incendio en una vivienda prefabricada, de tres ambientes, ubicada en Amambay y Herrera, barrio San Alberto, de esta localidad. El hecho se produjo en momentos que Sebastián Laureano Jiménez y su esposa que habían dejado a sus tres hijos menores durmiendo en la finca, se encontraban en una fiesta que tenía lugar en las proximidades.

El mayor de los niños, de 9 años, despertó sobresaltado por el humo y las llamas y, sin vacilar, tomó a sus hermanitos en brazos y abandonó la vivienda, salvando así sus vidas.

Se hizo presente en el lugar una dotación de bomberos del cuartel local, pero el fuego ya había destruido totalmente la vivienda. Según se estima, el siniestro se produjo al caerse una lámpara de querosene que se hallaba encendida.

A quienes deseen ser miembros del MAVE se ha citado para mañana

Mañana a las 21, en el local del Club Sirio Libanés, 25 de Mayo 2740, se llevará a cabo una reunión convocada por las autoridades del MAVE (Maestros Asociados pro Viaje de Estudios).

Se ha citado a concurrir a todos aquellos docentes que deseen integrar el organismo para el año próximo, con motivo de la próxima salida a la venta de la segunda rifa, destinada a recaudar fondos para los fines perseguidos.



EL LITORAL

Domingo 16 de julio de 1967

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual Nº 893544

Director: Riobó Caputto

ACCIDENTES EN LAS RUTAS PAVIMENTADAS

Los accidentes que se registran casi a diario con alarmante saldo de víctimas en las rutas pavimentadas que intercomunican nuestra ciudad y su puerto con los centros principales del país y una vasta zona rural, están causando honda preocupación en todos los sectores. A ratos pareciera que un sino de tragedia se ensaña con quienes conducen a altas velocidades y quienes lo hacen con prudencia enfrentados en colisiones que los más benévolos atribuyen a la fatalidad para no seguir buscando culpables allí donde no pocos han pagado con su vida un alto tributo a ese afán por llegar rápido a destino para luego perder los pocos minutos ganados con el acelerador a fondo en fútiles conversaciones o estancias prolongadas. Pero la resignación tiene que ceder cuando se advierte que la mayoría de los siniestros, por no decir todos, serían evitables a poco que madure una conciencia vial, que la gente comprenda que para lanzar un vehículo a gran velocidad hay que saber o informarse previamente sobre la solidez del piso, por donde abundan los baches o deterioros que a veces se extienden o muerden las banquinas, a qué altura aparecen las curvas sinuosas y los pasos a nivel sin barreras. Y claro está que para observar esta conducta precaucional se requiere, y hasta tanto se reparen los destrozos y se ensanchen las calzadas, una labor de señalización y de vigilancia realmente intensas con severos y enérgicos procedimientos.

Las velocidades máximas que autorizan los reglamentos deben ser reguladas en forma tal que para cada tramo que registre los más leves indicios de roturas, cruces o sinuosidades peligrosas, se fije un tope de aceleración anunciado en indicadores visibles a distancia. Hay trayectos, como ocurre entre algunos pueblos en la ruta a Rosario que no admiten siquiera velocidades de cincuenta o sesenta kilómetros, y hay otros como en el caso de la 19 en que abundan los baches y los cruces, los pasos a nivel y las curvas acentuadas que obligan a frenar la marcha. Lo cierto es que aun en las pistas más amplias y mejor conservadas del país la misma velocidad máxima de ochenta kilómetros entraña serios riesgos, máxime si a ese ritmo se desplazan camiones y ómnibus modernos de gran capacidad de carga.

Y a la par que se realicen los intensos trabajos de señalización a lo largo de las rutas principales para que ningún conductor pueda alegar ignorancia de las disposiciones en vigor, las autoridades deberán extremar la vigilancia, dotar de medios y elementos a la policía caminera para proceder con rapidez y eficiencia y reprimir las infracciones no sólo en cuanto al exceso de velocidad, sino también en lo que se refiere a las condiciones mínimas de seguridad que deben ofrecer los vehículos y perfectamente reglamentadas. Y no todo debe hacerse sobre el camino, sino que la fiscalización debe partir desde el mismo instante del patentamiento, porque hay automotores y en especial los de carga casi obsoletos, que prácticamente ya han cubierto con exceso su vida útil y cuya sola presencia en las rutas representa un verdadero peligro para el tránsito.

Para los alucinados por la velocidad, los que se desplazan como bólidos y todo lo atribuyen a la fatalidad, vale la pena y ahora que han tomado como pista de carrera a las rutas 11 y 19, recordarles la experiencia puesta en práctica en el camino de Buenos Aires a Mar del Plata que, con severos controles y la incorporación de modernos elementos para detener y sancionar a los infractores, logró reducir a menos de la mitad las estadísticas de choques, tumbos, muertos y lesionados que durante años le dieron a esa ruta la trágica denominación de "camino de la muerte", como si fuera imposible frenar y reprimir tantos excesos y desbordes irresponsables. Hay que curar, antes de que sea demasiado tarde, esa especie de alucinación que impulsa a las grandes velocidades, a correr sin saber hacia dónde y para qué y poner en su quicio a los irresponsables que estacionan sus vehículos sin las luces reglamentarias, rehúyen el empleo de balizas, se desplazan con excesos de carga y hasta de sueño, con ese agotamiento físico que suele ser la causa de bruscas y trágicas colisiones.

Fueron clausuradas las 1ras. jornadas del niño preescolar

En dependencias del Concejo Deliberante de la ciudad de Buenos Aires, luego de seis días de sesiones, fueron clausuradas las Primeras Jornadas dedicadas al niño preescolar, que en la oportunidad estuvieron especialmente dirigidas a las maestras jardineras.

La presidenta de la Organización Mundial para la Educación del Niño Preescolar (OMEP), profesora Marina M. Ravioli, tuvo a su cargo las palabras finales, destacando especialmente que habían asistido a las jornadas representantes de La Pampa, Santa Fe, Santiago del Estero, Córdoba, Jujuy, Chaco, Corrientes, como así también delegados de Chile, Uruguay y Panamá, lo cual, dijo, le acordó a estas jornadas una gran trascendencia.

Sugirió más adelante la profesora Ravioli que la gente del interior puede enviar por escrito sus inquietudes, experiencias y todo lo que se relacione con la formación del niño preescolar, asegurando que la OMEP atenderá especialmente cada uno de los casos expuestos.

El saldo

Fue muy destacada la actuación de algunas subcomisiones del interior del país. Al respecto la secretaria de la OMEP, profesora Beatriz Cappizzano de Capalbo, dijo "que a través de enfoques reales y positivos dejaron bien sentada la responsabilidad con que allí se trabaja y la actualización de los conocimientos adquiridos merced a una intensa búsqueda". Añadiendo que el resultado de las jornadas puede considerarse positivo, en especial para noveles maestras jardineras.

También las subcomisiones participantes de las deliberaciones coincidieron en señalar que, en términos generales, las conclusiones obtenidas son alentadoras, a pesar de que no todos los expositores estuvieron en el mismo nivel.

Durante el desarrollo de estas jornadas se escuchó, entre otras, la autorizada palabra de María E. Walsh, Aldo Tulián, María Martín, los doctores Carlos Ray y J. Bernaldo de Quirós, de Marta G. de Iungman, Antonio Gromoz, María L. Nardelli y Patricia Stokoe, lo cual contribuyó en gran medida al éxito de aquéllas.

Se resolvió, por otra parte, que en el mes de diciembre de 1968, se realizará el 1er. Congreso de esta actividad, adelantándose que asistirán al mismo delegaciones de países hermanos.

MUNICIPALES

Los permisos para edificar otorgados en el mes de junio

La Dirección General de Obras Públicas de la Municipalidad dio a conocer datos [illegible] de las edificaciones cuyos permisos se solicitaron en el mes de junio.

Se otorgaron 83, por un mayor valor de obras de $ 197.510.987, cobrándose en concepto de derechos, pesos 2.125.071. La superficie cubierta alcanza a los 14.337,15 metros cuadrados.

Los 83 permisos se discriminan de la siguiente forma: 12 para casas altas, 41 para casas bajas, 8 piezas, 5 salones, 2 galpones, 8 panteones y 9 construcciones varias.

Se dictará un curso relativo a temas de orden odontológico

El 21, 22 y 23 del actual se dictará en el Círculo Odontológico, Catamarca 2467, un curso sobre "Materiales y técnicas de obturación de conductos".

Se desarrollará en el horario de 9.30 a 12.30.

Centro de Jubilados

De la provincia de Santa Fe

Reunióse la comisión directiva del Centro de Jubilados y Pensionados de la provincia juntamente con la subcomisión de fiestas, a los efectos de preparar el programa de actos para conmemorar el cincuentenario de la fundación de la entidad, que se llevará a cabo los días 21, 22 y 23 de setiembre próximo.

Un vocal del Consejo de Educación asumirá mañana sus funciones

Conforme se ha anunciado, mañana a las 11 será puesto en funciones por el ministro de Educación y Cultura, Dr. Leoncio Gianello, el nuevo vocal del Consejo General de Educación, Sr. Valentín Teodoro Antoniutti, quien representará en dicho organismo al Poder Ejecutivo de la provincia.

En el mismo acto, tomarán posesión de sus cargos, la secretaria y prosecretaria técnica de la Inspección General de Escuelas Primarias, señora María G. de Zerrizuela y señorita Huri Scorciaffico, respectivamente.

Una exposición con obras de Puccinelli y Bardonek inauguran

Con la presencia del secretario de Cultura municipal, Dr. Carlos A. Borruat; de la Srta. Iris Morvan, que representaba al ministro de Educación y Cultura y a la Dirección General de Cultura provinciales; del agente consular de Francia, autoridades de la Alianza Francesa y público en general quedó inaugurada en la galería de arte San Cristóbal una muestra de los artistas Francisco Puccinelli, con dibujos coloreados, que presenta "Córcega: la isla de Napoleón", en homenaje a la fiesta nacional de Francia, y Miroslav Bardonek, que exhibe escultura.

Hizo la presentación correspondiente el Dr. Enrique A. Colandré, quien expresó su satisfacción por hablar en un acto en el día en que se festejaba una gran fecha histórica y se presentaban "dos grandes artistas locales, y particularmente para mí, dos grandes amigos".

Refiriéndose al 14 de julio dijo que es la gran efemérides de un suceso culminante en que se sintetiza una de las más grandes transformaciones históricas. La caída de la tristemente célebre Bastilla —agregó— símbolo del absolutismo real, no es solamente la destrucción de la legendaria y ominosa "prisión de estado", sino el verdadero fin de la Edad Media y principios de la Edad Moderna. "De ahí que el 14 de julio no sea tan sólo una fecha francesa sino más que todo, una fecha universal".

Luego aludió a la trayectoria artística de los expositores. De Puccinelli destacó su gran número de obras y muestras en el país; sus viajes a Chile, Brasil, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Europa buscando en todos ellos motivaciones para sus cuadros.

De Bardonek expuso su iniciación artística a los 15 años al concurrir al taller de escultura decorativa del artista francés Paul Rouqué, su presentación a los 18 años como expositor en el Primer Salón de los artistas plásticos de Santa Fe, con una cabeza en yeso titulada "Mi maestro", y otros aspectos de una larga trayectoria como escultor.

Luego de puntualizar que Bardonek ha mostrado preferencia en su haber artístico por la madera, la piedra y el mármol, concluyó afirmando que "en esta pequeña muestra retrospectiva que abarca desde 1944 podemos apreciar el proceso evolutivo del artista en la creación de formas nuevas, pero dentro siempre de su propia personalidad".

El espejo

Ne quid nimis

Si recurrimos a la parte correspondiente a locuciones latinas y extranjeras del "Larousse", veremos que "Ne quid nimis" es una sentencia que los romanos tomaron a los griegos, y con respecto a la cual, para el susodicho diccionario, la versión española sería "nada de sobra", con la que se pregona que "el exceso en todo es un defecto". Los reflexivos tiempos escolásticos, íntimamente hicieron suya esta sentencia que compartimos como arte de vivir, que desearíamos que campeara por sus respetos desde nuestro orden personal hasta en los espinosos campos de la política internacional. "Nada en demasía" es nuestra particular y propia versión de "Ne quid nimis", que no sólo queremos para edificación de nuestras vidas sino para toda labor, a cosa tan digna como el trabajo, por ejemplo. Podríamos caer en el caso de la justicia asimismo, y sostener que la demasía en el rigor es mala, un grave defecto que puede importar la injusticia. Pero llegamos a advertir que el exceso no solamente puede radicar en el rigor sino, a su vez, en la lenidad, en no afrontar el menester propuesto. Jueces blandos son tan perniciosos como los tremebundos para quienes cada reo es, sin piedad, un candidato a reclusión perpetua. Debemos saber medir a los jueces en nuestro juicio y no caer al respecto en la demasía de que nos aconseja vigilarnos la sentencia latina. En lo que el público tiene razón es cuando observa que el criterio es según la ocasión en que se aplica, cuando los ve expeditivos en los juicios que se incoan contra algunas personas y, por lo contrario, remisos para los de otros círculos. El adagio no ha sido concebido para estos casos. No puede entenderse, entonces. Y masculla que mientras haya hojalata se harán embudos. Pero éste es otro refrán, como a buen entendedor...

En Sunchales se hará el 28 un relevamiento general de población

El 28 del corriente tendrá lugar el relevamiento de la población de la localidad de Sunchales, departamento Castellanos, para determinar si ésta puede ser elevada a la categoría de ciudad. La tarea fue encomendada a la Dirección General de Estadísticas y Censos. Colaborarán en el censo, en su calidad de miembros de la organización censal, los docentes de las escuelas fiscales números 7, 33, 379, 626, 806 y 901. En razón de desarrollarse el censo, las unidades censales tendrán asueto escolar. Además el personal de la provincia estará afectado a las tareas y deberá responder al pedido de colaboración que haga la Dirección General de Estadísticas y Censos.

En los considerandos del decreto que dispone tal relevamiento, refrendado por los ministros de Gobierno, Justicia y Culto; de Hacienda, Economía e Industrias y de Educación y Cultura, se señala que las cifras obtenidas en el censo del primero de marzo de 1966 señalaban que todavía no se habían cumplimentado las disposiciones del apartado 2, artículo 105 de la Constitución Provincial, por lo cual se hace necesario este nuevo censo, en el que se determinará si se puede conferir a Sunchales la categoría de ciudad.

Actos Culturales

EXPOSICIONES

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez. — En 4 de Enero 1510, IV Salón de Becarios y LV Gira de Obras Premiadas en el LV Salón Nacional.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Hasta el 31, en San Martín 2068, exposición de la muestra de artes plásticas contemporáneas argentinas titulada "El rate por el arte".

José Sedlacek (esculturas, óleos y terracotas). — En la galería de arte del TAV (Taller de Artes Visuales), San Martín 2330, muestra-homenaje con cincuenta obras.

Francisco Puccinelli (dibujos coloreados) y Miroslav Bardonek (esculturas). — Hasta el 28 del corriente, en la galería de arte San Cristóbal, 9 de Julio esq. Tucumán. El primero presenta "Córcega: la isla de Napoleón", en homenaje a la fiesta nacional de Francia.

Favaretto Forner (esculturas. — Muestra de obras en San Martín 2254, local 121. Organiza: COVEIQ.

Exposición piloto. — En la Sociedad de Artistas Plásticos Santafesinos, San Martín y Amenábar. Obras de veintisiete artistas.

RECITALES

Cuarteto de Praga. — El martes, a las 21.30, en el paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral, recital de cámara. Auspicia: Amigos del Arte. Colabora: LT 10.

CINE

Cine Club Santa Fe. — Mañana, en el cine Roma, a las 17 y a las 21, función doble: "De cuerpo presente", de Antonio Eceiza, y "La tía Tula", de Miguel Picazo. Preestrenos exclusivos. Con el auspicio del viceconsulado de España y la Secretaría de Cultura Municipal. Ciclo dedicado al joven cine español.

Sobre el Banco Central y el programa económico del gobierno disertó anoche el Dr. Pedro E. Real

El presidente del directorio del Banco Central, Dr. Pedro E. Real, disertó anoche en la Unión Industrial sobre el tema: "El Banco Central y su acción en el programa económico nacional". Asistieron a la conferencia el ministro de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Marcelo J. Castro Corbat; subsecretarios de esa cartera; los miembros de la Unión Industrial, Bolsa de Comercio y otras entidades; el presidente del directorio casa Santa Fe del Banco Provincial, Sr. Juan Carlos Salinas Goñi; integrantes de ese directorio y personas vinculadas al quehacer empresario y bancario de la ciudad.



El presidente del Banco Central, Dr. Pedro E. Real, en un momento de su disertación.

El presidente de la Unión Industrial, Sr. Reynaldo Gerussini, reseñó la personalidad del Dr. Real, quien comenzó su disertación expresando que el país vive un período de gran interés histórico que se reflejará en las nuevas generaciones. Se refirió a las funciones del Banco Central especialmente en lo concerniente a la regulación de los medios de pago y ejecución de la política monetaria. Dijo luego que para comprender la actual situación debía tenerse en cuenta desde dónde se había partido, es decir, del estancamiento económico con distorsión en los precios y una fuerte inflación vigente desde hace 20 años y que para ser erradicada debe ser atacada en forma global y simultánea en los frentes económico y financiero por todos los sectores y en varias etapas. Con este fin el gobierno desarrolla una acción que persigue dos objetivos básicos: la estabilidad monetaria y el desarrollo, que se obtendrá por la transferencia de los sectores humanos de las actividades de baja a los de alta productividad. El presidente del Banco Central señaló que la obra a realizarse debe ser encarada por los diversos sectores del país, en una tarea común de pueblo y gobierno, con el acuerdo de empresarios y trabajadores, postergando los distintos sectores sus deseos de obtener más participación sin haber logrado un mayor rendimiento en la productividad. El Dr. Real manifestó que para este proceso de recuperación no podían adoptarse solamente medidas monetarias que, además, habían resultado ser insuficientes por sí mismas.

Destacó la necesidad de lograr la reducción del déficit presupuestario mediante mayores ingresos fiscales, reajuste de los niveles de las tarifas de empresas estatales, eliminación de tarifas políticas (en este sentido citó el aumento de tarifas de ferrocarriles en un 60% y de Agua y Energía en un 58%) y reducción de gastos burocráticos.

Manifestó más adelante que el Banco Central contribuirá a financiar el déficit estimado en 100.000 millones de pesos con el 30 por ciento y que la cifra, si bien excesiva, era imposible de bajar sin producir graves tensiones sociales. En este sentido expresó que se cumple el plan del gobierno, ya que en el primer semestre la administración pública había consumido menos emisión que la calculada y que en mayo y junio no se había debido emitir para cubrir los gastos públicos. Subrayó el Dr. Real que es necesario reducir la evasión impositiva y tomar otras medidas de racionalización administrativa que, como las adoptadas con los puertos, regularizarán el trabajo público.

Puso de relieve la evolución favorable de la balanza de pagos y el acuerdo entre gobierno e industriales para evitar el aumento de los precios por 6 meses y anticipó que a fines de octubre estará listo el anteproyecto de la comisión que estudia la reforma de la ley de bancos con el objeto de fortalecer el sistema crediticio.

Finalmente el Dr. Real se refirió al restablecimiento del mercado financiero; a las primeras emisiones de letras de tesorería para obtener fondos genuinos de financiación de gastos; a la desgravación reciente y a la posibilidad de comenzar la colocación de papeles de mediano plazo (1, 2 y 3 años) para encarar obras públicas y viviendas. Anunció, asimismo, que se estudiaba un régimen que daría mayor elasticidad a los bancos para otorgar créditos con destino al reequipamiento industrial.

Agasajo al Dr. Real

Posteriormente en el hotel Castelar se sirvió una cena en agasajo al Dr. Real, de la que participaron autoridades y representantes de entidades empresarias de nuestro medio.

El presidente del Banco Central visitó esta mañana las instalaciones de Industria Automotriz Santa Fe-Auto Unión, ausentándose luego a la Capital Federal con su comitiva.

Labor a desarrollar por COVED V que se acaba de constituir

Visitó nuestra redacción una delegación de COVED V (Cuerpo Organizador de Viajes de Estudios de Derecho), recientemente formado.

Su presidente, Sr. Julio Dallo, conjuntamente con el secretario general, Ricardo Benavidez; el secretario de prensa, Eduardo Piaggio y la señorita María del Carmen Priale, [illegible] que mueven a su organización, y las inquietudes y planes que piensan llevar a cabo.

Expresó el Sr. Dallo, que COVED, cuyo móvil de promover viajes de estudios y de integración cultural a estudiantes de derecho, es ya conocido en Santa Fe, por ser este el quinto cuerpo que se integra, pretende, además, ser un elemento de ayuda y al servicio de la comunidad.

Para ello, ha elaborado un plan de acción que en breve será puesto en marcha y al que se encuentran abocados todos sus integrantes.

A fin de servir de medio de expansión de la cultura nacional, han dispuesto efectuar ciclos de conferencias sobre temas jurídicos y culturales en general, y, además, preparan recitales [illegible] y otra serie de actos de difusión cultural.

Procura la solución de serios problemas la A. del Magisterio

La Asociación del Magisterio de Santa Fe dio a conocer un comunicado en el que se refiere a diversos problemas relacionados con la institución y con todo el magisterio de la provincia, a los que se procura encontrar adecuada solución.

[illegible] que la entidad ha reiterado ante las autoridades competentes la necesidad de darle urgente solución al problema creado por las licencias sin reemplazos y sin sueldo por enfermedad del docente, de uno a seis días. Los perjuicios que causan estas si[illegible] los grados por falta de con[illegible] de los alumnos.

Con respecto al pago de haberes al personal interino y reemplazante, se manifiesta [illegible] puestos al día y regulariza[illegible].

Asamblea

El 19 del corriente se realizará una reunión de delegados de escuelas en la Casa del Maestro, en cuyo transcurso se informará sobre la aplicación de la asis[illegible] bre licencias, jubilación y otros asuntos de interés general. La asamblea se iniciará a las 18.

[illegible] resolvió adherir al homenaje que se tributará el 23 del cte., a las 10, en el cementerio municipal, a la educadora Elisa Terletta Delgado, que fuera activa integrante de la Federación Provincial del Magisterio y de la comisión Casa del Maestro.

Universitarias

CIENCIAS JURIDICAS

Inscripción para cursos.— Hasta el 24 del cte., se encuentra abierta la inscripción para los cursos regulares a dictarse en el segundo cuatrimestre en la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional del Litoral.

En división alumnado y en transparentes de la Facultad, se exhiben los horarios fijados por los profesores y jefes de trabajos prácticos, para las clases correspondientes a dichos cursos.

UNIV. DEL LITORAL

Controversias comerciales

Teniendo en cuenta el pedido formulado por la comisión de arbitraje comercial, en el sentido de designar árbitros en las controversias comerciales interamericanas al rector de la Universidad Nacional del Litoral, ha propuesto la designación de los profesores de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, señores Rodolfo Oscar Fontanarrosa, Isidoro Silberstein y Edgardo Diederich.

CIENCIAS MEDICAS

Cargos docentes. — El decano de la Facultad de Ciencias Médicas ha dictado una resolución por la que se llama a concurso para proveer dos cargos de profesores adjuntos ad-honorem para el Instituto de Farmacología.

Ingreso de aspirantes extranjeros. — Con motivo de las dificultades que se les presenta a aspirantes extranjeros recién llegados para ingresar a las distintas escuelas de la Facultad de Ciencias Médicas, por exigírseles la presentación del certificado de conducta, el que no pueden diligenciar por faltarles la residencia necesaria, el decano de esa [illegible] una resolución por la que dispone que los mismos podrán inscribirse provisionalmente con una certificación consular, a efectos de ser [illegible] alumnos.

Iniciarán mañana un nuevo curso de relaciones públicas

Se iniciará mañana el quinto curso de relaciones públicas que dictará el Instituto Argentino de Ciencias Empresarias, filial local, en esta ciudad.

El mismo será dictado por ocho profesores y se desarrollará en cuatro meses, con programas que contemplan la especialización en relaciones públicas para administración pública y/o empresa. Los primeros dos meses se dedicarán intensivamente a los aspectos teóricos de la actividad, el siguiente a la especialización elegida y el último a la realización de trabajos prácticos en empresas y reparticiones. Este programa de estudios es el único en el país y se ha dictado con éxito en el primer cuatrimestre de este año.

Se informa que pueden requerirse los planes de estudio e informes complementarios en la secretaría del Instituto Argentino de Ciencias Empresarias, Primera Junta 2507, quinto piso.

La draga 400-C ha comenzado a operar en Animas Paracao

Está llegando a su culminación la total adecuación de los pasos de la ruta de ultramarinos, tarea a cargo de la Dirección Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables. Los resultados obtenidos hasta el momento, han sido satisfactorios, ya que se han logrado profundidades del orden de los 20 pies al 0, es decir, que en toda la ruta no quedan sectores por debajo de esos valores.

La draga 400-C, que terminó de operar en el paso Los Pájaros, que ha pasado a reemplazar a Copello, inició la tarea en Animas Paracao, en el tramo Santa Fe-Diamante, donde entre mañana y el martes habrá logrado el objetivo de los 20 pies al 0, trazado para esta campaña. Posteriormente, la unidad seguirá aguas arriba para trabajar en La Paciencia y en Paranacito, estimándose que para fines de este mes, habrá terminado el trabajo, fecha que coincidirá con el fin de las operaciones que en boca exterior y en el canal de acceso al puerto, están desarrollando las dragas 326-C y 311-C.

Terminada la labor de adecuación de los pasos, la 311-C pasará inmediatamente a efectuar tareas de limpieza en la zona del antepuerto y en ambos diques, labor ésta de largo rendimiento ya que se estima que podrá durar casi 20 años.

Aun cuando nada oficialmente se ha confirmado, se estima que como punto final de esta campaña, la draga 400-C, de modernas características, entrará al puerto de Santa Fe, para que pueda ser visitada por el público, materializándose de esa manera, la "Fiesta del dragado", organizada por la Bolsa de Comercio de Santa Fe.



Otra vez dividieron honores los clásicos rivales

COLON 1 - UNION 1

Cancha: de Colón.
Arbitro: Guillermo Nimo.
COLON: Burtovoy; Sanitá y Mareque; R. Cardoso, Tardivo y S. García; Balbuena, O. Medina, Marchesse, Colman y Jáuregui. Arquero suplente: Tazare. D. técnico: José Etchegoyen.
UNION: Tremonti; Possenatto y Sauco; Cocco, [illegible] y Santamaría; Asencio, R. Sanabria, Ruiz, Vitale y Nogara. Arquero suplente: Cordero. D. técnico: Roberto Resquín.
Primer tiempo: a los 29' salió del campo lesionado, Sanabria (U.); a los 35' Nogara (U.) abrió el marcador.
Segundo tiempo: a los 18' Colman (C) igualó.
Recaudación: generales, $ 2.612.120; plateas, $ [illegible]. Total: $ 2.836.320.

Gran cantidad de público se congregó esta tarde en el estadio del barrio Centenario con motivo de la clásica confrontación entre los clásicos rivales de nuestro fútbol. Entró primero Colón al campo y luego Unión, siendo recibidos ambos conjuntos con gran entusiasmo. Colón atacó [illegible] en el frente de su estadio y le tocó iniciar el juego. La pelota fue para Tardivo quien ensayó un "centro" que fue a las manos de Tremonti.

2' y foul a Ramón Sanabria, que remató Sauco y la pelota salió sobre el travesaño. Dos minutos más tarde, Sanitá tomó a Ruiz del cuerpo porque se le iba y recibió advertencia del árbitro Nimo.

Entre los 9' y los 12' la valla de Unión pasó por varias situaciones de peligro, cuando su defensa cedió tres corners seguidos, claramente [illegible] por los atacantes [illegible]. Sobre los 15' le cometieron infracción a Nogara y el tiro —una especie de corner corto— fue rechazado por Mareque.

20' y serio peligro para Colón cuando Ruiz se le fue a Sanitá, debiendo arrojarse a sus pies Burtovoy para contener. Luego de un remate desviado de Marchesse, Tremonti contuvo bien un tiro de Cardozo, que en principio se le había escapado de las manos.

27' y neta situación de gol para Colón que desaprovechó Tardivo. El centro medio local atacó a las espaldas de Sauco y se llevó la pelota, quedando solo frente a Tremonti que en arriesgada acción salió de la valla y consiguió tapar el remate.

Sanabria lesionado

Disputaron una pelota Ramón Sanabria y Colman y el jugador de Unión quedó en el suelo. [illegible] salió del campo con una seria lesión [illegible] en el [illegible] de todo lo que restaba del partido.

Gol de Unión: Nogara

A los 35' se puso en ganancia Unión. Burtovoy en poder de la pelota la entregó mal y Asencio se hizo de ella en la línea "final" de medios colonista. Avanzó por el sector izquierdo, tiró centro para la entrada de Ruiz y Nogara. La pelota pasó al centro delantero, pero tras una falla de un defensor colonista que no alcanzó a restar, Nogara paró la pelota de izquierda y con la misma pierna "fusiló" a Burtovoy: uno a cero y gran júbilo en la tribuna rojiblanca.

Foul de Sauco a Marchesse y el tiro de Cardozo resultó apenas desviado.

Cuando Colón atacaba en busca del empate el árbitro dio por terminado el primer tiempo con este resultado parcial:

Colón	0
Unión	1

El segundo tiempo

Reinició el juego Orlando Ruiz, al minuto primer corner de la etapa cedido por la defensa de Colón que no trajo consecuencias. Se advirtió en la formación colonista un trueque de puestos entre Jáuregui y Raúl Cardoso.

Muy buena jugada personal de Asencio y pase para Ruiz que tiró desviado desde inmejorable posición. El mismo centro delantero desperdició buena oportunidad minutos después cuando García perdió la pelota y lo dejó solo frente a Burtovoy. Este salió del arco y cometió mano por haber salido del área. No hubo peligro posterior.

Gol de Colón

Colón se lanzó decididamente en busca del empate que logró a los 18'. Cocco pretendió sacar jugando una pelota desde atrás y la adelantó demasiado. Se la quitó Colman que avanzó peligrosamente y tras dejar fuera de acción a un defensor visitante tiró bajo y a la izquierda de Tremonti, que nada pudo hacer para evitar el tanto: uno a uno y ahora vibrante júbilo en la tribuna colonista.

Remate por tiro libre de Raúl Cardoso y pelota alta desde buena posición y en el campo de Colón "cortada" para Ruiz que fue despejado entre Sanitá y Burtovoy.

35' y pase de Orlando Medina para Raúl Cardoso que tiró de primera: contuvo muy bien Tremonti, pero ya el juez había penado posición adelantada.

Los minutos finales transcurrieron sin mayor peligro para los arcos y cuando exactamente se cumplía la hora reglamentaria, Nimo dio por terminado el cotejo.

Resultado final

COLON:	1
UNION:	1

Primera "A"

9a. FECHA — 2a. RUEDA

ZONA "A"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
ESTUDIANTES	20	10	6	4	21	15	26
RACING	20	9	8	3	26	15	26
VELEZ SARSFIELD	20	10	5	5	33	20	25
BOCA JUNIORS	20	7	9	4	26	19	23
QUILMES	20	5	9	6	23	24	19
HURACAN	20	5	8	7	29	33	18
LANUS	20	5	8	7	28	26	18
COLON	20	3	11	6	17	23	17
NEWELL'S OLD BOYS	20	5	6	9	22	25	16
ARG. JUNIORS	20	4	6	10	20	38	14
ATLANTA	20	3	7	10	22	33	13

ZONA "B"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
INDEPENDIENTE	20	10	6	4	31	10	26
PLATENSE	20	12	2	6	37	24	26
ROSARIO CENTRAL	20	8	8	4	19	19	24
F.C. OESTE	20	9	5	6	21	18	23
SAN LORENZO	20	9	4	7	27	25	22
G. Y ESGRIMA	20	8	4	8	25	29	20
RIVER PLATE	20	7	5	8	29	23	19
BANFIELD	20	5	8	7	18	19	18
UNION	20	5	8	7	19	22	18
DEP. ESPAÑOL	20	5	6	9	19	32	16
CHACARITA JRS.	20	3	7	10	22	41	13

LAS RECAUDACIONES

Independiente c. River Plate	$ 4.880.800.-
Rosario Central c. Banfield	„ 3.938.371.-
Boca Juniors c. Racing	„ 3.797.300.-
Colón c. Unión	„ 2.612.120.-
Dep. Español c. San Lorenzo	„ 1.651.030.-
Platense c. Gimnasia y Esgrima	„ 1.817.900.-
Huracán c. Quilmes	„ 1.134.740.-
Estudiantes c. Argentinos Juniors	„ 1.040.560.-
Lanús c. Newell's Old Boys	„ 938.580.-
F.C. Oeste c. Chacarita Juniors	„ 601.100.-

PROXIMA FECHA:

(penúltima del certamen, con los resultados de 1ra. rueda) ZONA "A": Vélez Sarsfield (1) c. Boca Juniors (1); N. O. Boys (0) c. Atlanta (1); Quilmes (0) c. Lanús (0); Argentinos Juniors (2) c. Huracán (2); Colón (0) c. Estudiantes (2). ZONA "B": River Plate (0) c. F. C. Oeste (1); Chacarita Juniors (1) c. Rosario Central (2); Banfield (0) c. Dep. Español (0); San Lorenzo (1) c. Platense (2); Gimnasia y Esgrima (2) c. Unión (0). INTERZONAL: Independiente (1) c. Racing (0).



NOGARA, QUE TERMINA DE CONCRETAR LA APERTURA DEL MARCADOR, CORRE HACIA LAS TRIBUNAS ADICTAS. VITALE FESTEJA CON LOS BRAZOS EN ALTO. EN EL OTRO EXTREMO APARECEN, EN EL SUELO, SANITA, BURTOVOY, RUIZ Y MAREQUE

GRAN PARTIDO: VIBRANTE Y CORRECTO

[illegible] que le acuerdan el concepto de gran partido, casi "fuera de serie", tratándose del enfrentamiento de los clásicos adversarios del fútbol santafesino, alcanzó el de esta tarde en el estadio del barrio Centenario donde la emoción campeó soberana desde el comienzo hasta el fin. Se jugó sin concepciones, con fuerza, con hábil disposición e intenciones puestas en el triunfo. Estuvo más cerca de alcanzarlo Colón, en modo especial durante el transcurso del período inicial, cuando su medio campo alcanzó conveniente envergadura y pudo, desde entonces, proyectarse en el ataque con posibilidades de llegar a las mallas de Tremonti.

* * *

Los rojiblancos se mostraron mejor armados hasta los primeros quince minutos. Cocco, Vitale y Sanabria creaban bien en el círculo central. Allí le faltaba serenidad al local que, con todo, imponía una visible paridad en cuanto a esfuerzos para llegar hasta el arco. Pero después de ese lapso el panorama cambió fundamentalmente. Colman cobró estatura insospechada y junto a Tardivo y Medina se fue creando una acción organizada y pujante que derivó en el permanente intento ofensivo de última instancia por parte de Balbuena, Marchesse y Jáuregui. Sistema 4-3-3 bien definido por ambas partes.

Colón tuvo opciones netas para el gol en la primera etapa que hizo suya en punto a avances y dominio de campo en una proporción muy apreciable. A los 27m. Tardivo perdió solo frente a Tremonti una oportunidad inmejorable. Por entonces, Colman y Medina habían trocado la ubicación en el campo. Sobre los 30 m. Marchesse hizo un pase atrás en el área cuando todo indicaba que él debía rematar y luego, a los 32 m., Medina, a pocos metros del arco y sin custodia, tiró alto. Fue una gran opción desaprovechada.

* * *

Unión se quedó con 10 hombres a la media hora cuando Sanabria se fue a los vestuarios con rotura de ligamentos en la rodilla derecha. Y cuando todo hacía pensar lo contrario, tal como se proyectaba el local en el ataque, su rival consiguió la apertura del tanteador a los 35 m., cuando una mala entrega de la pelota por parte de Burtovoy —pretendió echarla en dirección de Cardoso y fue a los pies de Asencio— dio lugar a que éste desbordara a Cardozo y colocara un pase hacia Nogara quien entre Sanitá y García remató con felicidad. Uno a cero para Unión, epílogo de la etapa con un resultado injustificado. Pero en fútbol los goles son los que mandan.

* * *

Los rojinegros comenzaron el segundo tiempo con Medina en posición ofensiva, a tiempo que Cardozo también se ubicó en el ataque y quedó Jáuregui como marcador de punta derecho. Unión siguió con 10 hombres y su acción se hizo conservadora desde el comienzo, al punto que solamente quedaron en el ataque Ruiz y Nogara. Colón controló el juego, atacó con insistencia, pero no gozó de las magníficas opciones de antes. La defensa de Unión, muy apretada y jugando la pelota con energía, fue cerrando todos los caminos hacia el arco de Tremonti. Un largo esfuerzo demandó a Colón llegar al empate y lo consiguió a los 18 m. cuando Colman —el mejor valor no sólo de su equipo sino del partido— recogió un rebote, se metió entre Cocco y Possenatto, y con remate cruzado obtuvo el gol.

* * *

De ahí en más Colón estableció un claro dominio territorial. Sus avances se proyectaban con frecuencia y los hombres de Unión se extremaron en recursos para evitar consecuencias. Resquín, desde la línea de cal, urgía a sus dirigidos a abandonar la posición defensiva y conectarse para atacar. Pero la orden no se cumplió y Unión siguió replegado. El saldo de todo lo bueno que se vio hoy en el Centenario fue un empate. ¿Satisfizo a todos? Decididamente, no. A los colonistas la igualdad no les convenció porque hicieron algo más que su adversario por el triunfo, y a los unionistas sí, porque ganaron un punto en campo visitante y porque durante la mayor parte del encuentro el equipo actuó con diez futbolistas.

* * *

Pero lo más importante de todo este clásico es que resultó una gran fiesta del fútbol. Hubo notable corrección dentro y fuera del campo de juego. Los futbolistas hicieron gala de recursos limpios, aunque esto no evitó que se jugara con pierna fuerte, pero lealmente. Y por último, la descollante actuación del árbitro Guillermo Nimo, impecable, sin fallas. Cuando se retiraba a los vestuarios el público le dispensó calurosos aplausos.

La lesión sufrida por R. Sanabria

Cuando se llevaban disputados treinta minutos del primer tiempo, Ramón Sanabria sufrió una seria lesión: rotura de ligamentos de su pierna derecha. Finalizados los noventa minutos entrevistamos al jugador rojiblanco quien nos expresó: "Calzamos juntamente con Colman la pelota; yo puse la parte interior con fuerza y sentí un fuerte dolor a la altura de la rodilla...". Su estado era tranquilo, aunque lógicamente estaba bajo los efectos de un calmante.

Felicitación de la policía al público que fue a la cancha

La Jefatura de Policía de la provincia dio a conocer un comunicado relacionado con el clásico disputado esta tarde. Dice textualmente: "Es una gran satisfacción para esta Jefatura, así como en días anteriores realizó un llamado a todas aquellas personas que concurrieran al estadio de Colón, para que guardaran el orden, hacer llegar a todas ellas hoy, luego del caballeresco lance, su felicitación por la muestra de cordura, educación y respeto evidenciado, lo que no hace más que demostrar fehacientemente el alto espíritu deportivo que abraza a los santafesinos.

"Por ello —termina diciendo—, a toda esa muchedumbre que asistió al estadio del Sur, sin distinción colonistas o unionistas, reiteramos nuestra felicitación y los convocamos a continuar así en todas las lides deportivas que se realicen en nuestra ciudad, para bien de todos y prestigio de Santa Fe".

Boca Jrs.-Racing: clásico sin goles

BUENOS AIRES, 16. — Ante 40 mil personas se enfrentaron esta tarde en la "Bombonera", los equipos de Boca Juniors y Racing.

El hecho destacable de la jornada futbolística fue brindado por la juvenil alineación que presentó "La Academia", reservando a los pilyers titulares para el lance de desempate de una de las zonas de la Copa Libertadores de América, a llevarse a cabo en Santiago de Chile el martes venidero frente a Universitario de Lima.

Dirigió las acciones Roberto Goicoechea y ambos conjuntos se presentaron así:

Boca Juniors: Roma; Magdalena y Marzolini; Simeone, Nicolau y González; Madurga, Menéndez, Angel Rojas, Zarich y Pianetti.

Racing: Spilinga; Gómez y Peluffo; Bouzas, Wolff y Vilanoba; Cáceres, Claudio, Joao Cardoso, Perenti y Rambert.

En la etapa inicial el juego fue desordenado e impreciso y por momentos anodino, no registrándose acciones de interés frente a las vallas, terminando en consecuencia el primer tiempo así:

BOCA JRS.	0
RACING	0

En el segundo tiempo Boca tuvo varias opciones para abrir el marcador, donde Zarich cumplió acertada labor. Racing replegó sus líneas y consiguió su objetivo de conquistar un punto en la Ribera. Indescriptible el júbilo de jugadores y público racinguista.

El resultado final del partido fue éste:

Boca Jrs.:	0
Racing:	0

Independiente se impuso a River

BUENOS AIRES, 16. — En Avellaneda se enfrentaron esta tarde Independiente y River Plate.

El cotejo fue controlado por Angel Coerezza y los equipos se alinearon de la manera siguiente:

Independiente: Santoro; Monges y Pavoni; Ferreiro, Savoy y Acevedo; Bernao, De la Mata, Artime, Diéguez y Mura.

River Plate: Gatti; Guzmán y Vieytez; Sáinz, Panizzo y D. Bayo; Cubillas, Zywica, D. Onega, Matosas y Más.

En los primeros cuarenta y cinco minutos, los "rojos" realizaron una excelente demostración, superando colectiva e individualmente a su rival, que se desorientó ante la buena faena local. Sobre los 28' Independiente abrió el marcador por intermedio de Artime, que aprovechó una excelente acción de los delanteros locales. Finalizó la etapa con el siguiente marcador:

Independiente	1
River Plate	0

Independiente siguió desarrollando juego vistoso y eficiente y arrolló prácticamente a los riverplatenses, que en ningún momento inquietaron a Santoro, Monges, Savoy, De la Mata, Bernao y Diéguez, resultaron, sin lugar a dudas, los mejores hombres del ganador, mientras que en los millonarios Gatti, cumplió una actuación excelente, salvando a su equipo de una derrota por cifras más concluyentes.

El partido, en consecuencia terminó con el resultado siguiente:

Independiente:	1
River Plate:	0

Nacional y Peñarol empataron 2 a 2

MONTEVIDEO, 15 (UPI). — Más de 70.000 personas presenciaron el encuentro que sostuvieron los conjuntos de Peñarol y Nacional para definir el grupo I de la copa "Libertadores de América".

El partido finalizó igualado en dos goles, por lo que se clasificó finalista del grupo el conjunto de Nacional.

Al llamado del árbitro Esteban Marino los conjuntos se alistaron así:

Peñarol: Errea; Lezcano y Figueroa; Forlan, Goncalvez y Caetano; Abbadie, Rocha, Spencer, Cortes y Hernández.

Nacional: Domínguez; Manicera y Alvarez; Ubiñas, Montero Castillo y Cincunegui; Urruzmendi, Viera, Celio, Sosa y Espárrago.

A los 13' Goncalvez puso en ventaja a Peñarol empatando a los 24' Celio. En la segunda parte, a los 30', Spencer logró el segundo gol para Peñarol, pero a los 40' volvió a igualarse el marcador al conquistar Celio el gol de Nacional.

En consecuencia, el partido finalizó igualado en dos goles.

Un gol de Unión sobre la hora definió el clásico de reserva

Cuando expiraba el tiempo reglamentario de la etapa complementaria, Unión decretó la derrota de Colón por un gol a cero, [illegible] Esclavo [illegible] el esfuerzo de Tazare, cuando parecía que el partido finalizaría cero a cero.

El match tuvo un desarrollo [illegible] y al llamado del árbitro Eduardo Silas, los equipos se alistaron de la siguiente manera:

Colón: Tazare; Carou y Mellit; Banegas, Moreyra y Velázquez; Rodríguez, Giombi, Bustamante, Ferreyra y González.

Unión: Cordero; Pulcini y Cabrol; Primón, D'Ambrosio y Mendoza; Fredes, Dusso, Mansilla, Carotti y Esclavo.

Sobre los 2 minutos del primer tiempo un violento remate de Carou efectuado desde unos 30 metros obligó a Cordero a echar al corner. El tiro de esquina ejecutado por González no trajo consecuencias.

Iban 5 minutos cuando Pulcini cruzó largo a Esclavo y el centro de éste fue rematado por Dusso que envió el balón afuera.

Corrían 15 minutos cuando Mansilla entregó a Esclavo y el centro del puntero fue bien contenido por Tazare.

Sobre los 29 minutos Carotti efectivizó un foul de Giombi entregando a Mansilla y éste perdió la pelota cuando sus posibilidades eran muchas.

Cinco minutos después Carotti eludió a Moreyra pero fue objeto de foul por parte de Banegas. Ejecutó D'Ambrosio con pase a Esclavo y su tiro cruzado y bajo es detenido por Tazare junto a uno de los palos.

Sobre los 30 minutos es amonestado Mendoza por foul en perjuicio de Rodríguez. A los 40 minutos Banegas entregó a Giombi que se situó solo frente a Cordero, pero inexplicablemente perdió la pelota y con ello una gran oportunidad de vencer la valla rojiblanca.

Cuando transcurrían 43 minutos fue expulsado por juego brusco el jugador Moreyra, de Colón.

El primer tiempo finalizó de la siguiente manera:

Colón	0
Unión	0

Segundo tiempo

En esta etapa Colón entró presionando y Rodríguez conectó centro que marró Pulcini y Cordero detuvo cuando entraban los centrales colonistas.

A los 20 minutos el juego era parejo. En una escapada Fredes pasa a Mansilla y [illegible] a Ferreyra para Pulcini la [illegible] sacándola afuera.

El match prosiguió sin mayores relevancias aunque por momentos se insinuaba entusiasta y [illegible].

Gol de Unión

Cuando se cumplían los 45 minutos [illegible] de la etapa final, Esclavo [illegible] un rechazo [illegible] de Bustamante y cerca del área penal, con un tiro [illegible], venció a Tazare abriendo el score. Enseguida finalizó el cotejo con el siguiente resultado:

COLON:	0
UNION:	1

Otros resultados

Zona "A"

Boca Jrs.	7
Racing	1
Estudiantes	4
Argentinos Jrs.	2
Huracán	1
Quilmes	1
Lanús	GP
Newell's	PP

Zona "B"

Platense	1
G. y Esgrima	2
Dep. Español	3
San Lorenzo	0
R. Central	3
Banfield	0
F. C. Oeste	1
Chacarita Jrs.	1
Independiente	3
River Plate	3

ZONA "A"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps.
Boca Jrs.	20	13	2	5	28
V. Sarsfield	20	12	3	5	27
Estudiantes	20	11	2	7	24
Atlanta	20	10	3	7	23
Racing	20	9	5	6	23
Newell's	20	10	2	8	22
Huracán	20	7	6	7	20
Quilmes	19	5	8	6	18
Colón	20	3	8	9	14
Lanús	20	4	3	13	11
Ar. Juniors	20	3	3	14	9

ZONA "B"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps.
Unión	19	11	4	4	26
G. y Esgrima	20	11	4	5	26
Banfield	20	10	4	6	24
San Lorenzo	20	9	5	6	23
R. Central	19	8	6	5	22
F.C. Oeste	19	6	7	6	19
Independiente	20	7	4	9	18
River Plate	20	7	4	9	18
Platense	19	6	5	8	17
Chacarita	20	5	6	9	16
Dep. Español	19	2	4	13	8



Descolocado Tremonti, remata Orlando Medina mientras Possenatto trata de cubrir el arco. La pelota pasa sobre el travesaño. Fue una excelente oportunidad del equipo rojinegro

No hubo mayores variantes en la tabla

BUENOS AIRES, 16 (C). — Se jugaron esta tarde los anunciados encuentros correspondientes al torneo "Metropolitano" de la Asociación del Fútbol Argentino. Platense conquistó un amplio triunfo frente a Gimnasia y Esgrima y lo mismo ocurrió en el cotejo disputado entre Huracán y Quilmes. Ello, junto con los otros resultados, significó que no hubiera mayores variantes en la tabla de los puntos. Los resultados fueron éstos:

Platense:	3
G. y Esgrima:	1

Cancha: Platense
Arbitro: A. Bosolino
PLATENSE: Hart; Mansueto y Murúa; Trimarchi, Recio y Togneri; Miranda, Bulla, Lavezzi, Subiat y Medina.
G. y ESGRIMA: Carballo; Regel y Rosl; Martín, Sosa y Figuerca; Pardo, Conde Méndez, López, Borgogno y Castillo.
Goles en el primer tiempo: a los 24' Subiat (P).
Goles en el segundo tiempo: a los 9' Medina (P) de penal, a los 7' Conde Méndez (GE), a los 12' Medina (P).

Huracán:	4
Quilmes:	2

Cancha: Huracán
Arbitro: D. Goicoechea
HURACAN: Navarro; Gínarte y Fernández; Díez, Viberti y Cantó, Tedesco, T. Gómez, Vera, Obberti y Caballero.
QUILMES: Caballero; Bertolotti y Laginestra; Andrade, Basilico y O. López; Mattera, Prospitti, Leeb, Yudica y Catalano.
Goles en el primer tiempo: a los 9' Tedesco (H).
Goles en el segundo tiempo: a los 8' [illegible] (H), a los [illegible] Prospitti (Q), a los 26' Obberti (H), a los [illegible] López (Q), a los 42' Vera (H).

Estudiantes:	1
Argentinos Jrs.:	1

Cancha: Estudiantes
Arbitro: J. Alvarez
ESTUDIANTES: Poletti; Aguirre Suárez y Barale; Mateo, Madero y Malbernat; Bedogni, Bilardo, Conigliaro, Echecopar y Verón.
ARGENTINOS JUNIORS: López; Mattos y Decaria; Echeverre, Puppo y De Luca; Coch, Ornad, Mentasty, Sosa y Tamburrino.
Gol en el primer tiempo: a los 15' Coch (AJ).
Gol en el segundo tiempo: a los 23' Verón (E).

San Lorenzo:	2
Dep. Español:	2

Cancha: Tigre
Arbitro: R. Barreiro
DEP. ESPAÑOL: Cassarino; Paz y Bagnera; Gonzalo, Paladino y Sarmiento; Catania, Rendal, Vegilo, Szulo y Pérez.
SAN LORENZO: Buttice, Magliolo y Calics; Páez, Albrecht y Sconfianza; Doval, Rendo, P. González, Fischer y Telo.
Gol en el primer tiempo: a los 4' P. González (SL).
Goles en el segundo tiempo: a los 3' P. González (SL); a los 4' Pérez (DE) y a los 20' Pérez (DE) de penal.

Lanús:	1
N. Old Boys:	0

Cancha: Lanús
Arbitro: L. Pestarino
LANUS: Piazza; Lorenzato y Avalos; Ostúa, Sabella y Carnevale; Mancilli, Pando, Silva, Acosta y De Mario.
NEWELL'S: Bertolds; Mayache y Grassino; Ramírez, Nemina y Aguirre; Sarrachini, Scopps, Avalay, Terrilla y Ulrich.
Gol en el primer tiempo: a los 17' Acuña (L).
En el segundo tiempo no hubo goles.

Rosario Ctral.:	1
Banfield:	1

Cancha: Rosario Central
Arbitro: C. Minoitello
ROSARIO CENTRAL: Andrada; Mesiano y Sesana; González, Griguol y Pascuttini; Gennoni, Palma, Pol, Bielli y Giriberi.
BANFIELD: Bighi; Ramos Delgado y López; Meites, Masalis y Bertolessi; Lurasch, Maldana, Zárate, Alvarez y Zárate.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 7' Bielli (RC) y a los 32' Zárate (B).

Chacarita Jrs.:	2
F. C. Oeste	1

Cancha: F. C. Oeste
Arbitro: E. P. Cerres
F. C. OESTE: Larrubia; Echeverry y Leonardi; Vasallo, Rodríguez y Allende; Martínez, Caldo, Orchaipur, Pasichini y Almonotti.
CHACARITA JUNIORS: Díaguez; Olaño y Gnaldi; Díez, Gil y Sulcaniaclik; Marcos, Ferraro, Montes, Sabbille y Neuman.
Gol en el primer tiempo: a los 25' Montes (ChJ).
Goles en el segundo tiempo: a los 2' Rodríguez (FCO) y a los 7' Neumann (ChJ).

